

**Выдавец:**  
Прыватнае прадпрыемства «Дарога на  
Вільню плюс», пасв. №391053932, выд.  
12.10. 2009 г. Глыбоцкім РВК.  
Перыядычнасць – 1 раз на тыдзень,  
дзень выхаду – чацвер.

**Выдаецца са снежня  
1994 года**

**№47(659)  
22 лістапада 2012 года.  
Кошт свабодны.**

**Штотыднёвая газета**

vglybokaye@tut.by

# Вольнае Глыбокае

Молодечненские  
**ОКНА ПВХ**  
АЛЮМИНИЕВЫЕ РАМЫ + МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ДВЕРИ  
НЕМЕЦКИЙ ПЛАСТИК FORIS (Германия 100%) без свинца  
Профессиональный монтаж  
Собственное производство  
тел. 8 (029) 641-62-94 (velcom); 8 (029) 857-35-43 (МТС)  
ООО "Рекомпласт" г. Молодечно, УНП 690450197

Торговый центр «Для Вас» УНП 391059466  
**СТОК – новая стильная одежда!**  
Новые, фирменные  
стоки каждую неделю!  
Самые известные  
европейские  
бренды!  
МТС: 513-19-86

СТА ПУП «Аўта-забота», УНП 390389856  
**ШЫНАМАНТАЖ**  
на Прамысловай, 15  
штодня з 8<sup>00</sup> да 18<sup>00</sup>, выхадны – нядзеля  
тэл.: 8 (029) 299-13-64; 2-65-94

УНП 300237891  
**Сапоги ПВХ** телефон: (029) 683-57-30 (вел)  
• мужские от 100 тыс. руб.; • женские от 80 тыс. руб.  
костюмы (камуфляж) от 150 тыс. руб.  
бушлаты от 250 тыс. руб.  
сапоги кирзовые, берцы  
Наличный, безналичный расчёт. Доставка  
сапоги белые для мясо-молочной промышленности

ІП Чубінін Е.Г.; УНП 391050215  
магазин «Фаварыт»  
МТС: (029) 732-73-00; на Маскоўскай, 10,  
МТС: (029) 539-73-00; 2-гі паверх  
- камп'ютары,  
- ноўтбукі,  
- камплектуючыя,  
- аргтэхніка,  
- аксэсуары,  
- рамонт і абслугоўванне,  
- запраўка і рамонт картрыджаў  
- фотаапараты, – ВК тэлевізары  
Без % крэдыт

**Здам у арэнду  
гандлёвыя плошчы**  
ў магазіне «Крышталі» з гандлёвым абсталяваннем  
МТС: 713-31-07 УНП 300018852

**Рэклама ў газеце «ВГ», тэл.: 8(029) 813-99-99**

ІП Раманчук Д.С. УНП 300018852  
магазин «Крышталі»  
на вул. Леніна, 114-А  
**Вокны ПВХ**  
Алюмініевыя балканныя рамы  
Дзверы металічныя і міжакаёвыя  
Шафы-купе па індывідуальных заказах  
высокая якасць, нізкія кошты, зніжкі  
замер, дастаўка, устаноўка, без % растэрміноўка аплаты  
МТС: (029) 716-28-26



Апошнія дні восені.

**ОДО «АВТОПРИВОД»**  
Запчасти к автомобилям  
**ГАЗ, УАЗ, ПАЗ, ЗИЛ**  
Приглашаем Вас посетить наш  
региональный склад  
по адресу: г. Глубокое,  
ул. Дзержинского, 3  
(здание РОС ДОСААФ)  
тел.: 8 (02156) 5-02-51 (городской)  
тел. моб.: 8 (029) 304-52-28 (vel)  
УНП 690600265  
свид. рег. Ко№0006312  
от 11.12.06, выд. Минским ОИК

**Компьютеры, телевизоры,  
бытовая и оргтехника,**  
комплектующие, планшеты от 1 млн. руб,  
компьютеры в сборе от  
3 млн.600 руб,  
ноутбуки  
г. Глубокое,  
ул. Ленина, 46, ком.10  
Ждём Вас с пн по пт с 8<sup>00</sup> до 17<sup>00</sup>  
воскресенье с 8<sup>00</sup> до 13<sup>30</sup>  
тел.: (02156) 2-33-52; (029) 595-30-75; 626-81-83

**МНС інфармуе**  
на 20.11.2012 года:  
Віцебская вобласць:  
Пажараў – 1010;  
Гібель людзей – 134, з іх 3 дзіцяці;  
Урон – 5313.1 млн. руб.  
Глыбоцкі раён:  
Пажараў – 42;  
Гібель людзей – 9, з іх дзяцей няма;  
Урон – 298 150 000 руб.

**СТЕЦКЕВИЧ**  
СПЕЦОДЕЖДА  
ФИЛИАЛЫ ПО ВСЕЙ РЕСПУБЛИКЕ  
(02156) 26 989  
ул. Железнодорожная, 14  
ГЛУБОКОЕ  
www.uniform.by  
ООО «СТЕЦКЕВИЧ-СПЕЦОДЕЖДА»  
УНП 190716044

КУПБО «Новинка», г. Глубокое  
оказывает услуги: на Энгельса, 41  
1. Ремонт одежды  
2. Индивидуальный пошив одежды  
3. Химчистка и окраска  
4. Ремонт обуви  
5. Изготовление памятников  
6. Услуги проката  
7. Услуги парикмахерской  
8. Услуги прачечной  
9. Расчёс шерсти  
10. Ремонт мебели  
тел.: 2-29-56;  
2-29-95  
УНП 300019527

магазин на Ленина, 7-А  
**ABC**  
в наличии и под заказ  
**НОУТБУКИ**  
Asus, Dell, Lenovo, Samsung. Всегда в наличии 15-20 моделей.  
А также цифровые фотокамеры, навигаторы, бытовая техника.  
Оформление кредита на месте  
до 2 лет без первого взноса.  
2-11-55  
ИП Краевецкий Е.К.; УНП 390487450

**ОДО «Экодрев Технологии», ПМК-52 г. Докшицы и  
латышской деревообрабатывающей компании**  
для реализации совместного проекта по глубокой перера-  
ботке древесины, требуются:  
главный бухгалтер – 4,5 млн. руб.; станочники деревоо-  
брабатывающих станков (от выработки) – от 2 млн. руб. до 8  
млн. руб.; подсобные рабочие – от 2 млн до 4 млн. руб.;  
электрик (зависит от квалификации) – от 2 млн. до 3,5 млн.  
руб.  
Тел. 8-033-666-95-19 (МТС) Николай Иванович.  
УНП 391074297

Частное торговое унитарное предприятие «Хорс-Моторс» УНП 190849085  
**ТОРГОВАЯ СЕТЬ  
HORS  
MOTORS**  
МОТОТЕХНИКА  
САДОВО-ПАРКОВАЯ  
ТЕХНИКА  
СТРОИТЕЛЬНАЯ  
ТЕХНИКА  
АКСЕССУАРЫ  
И ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ  
СЕРВИС  
WWW.MOTO-MINSK.BY  
ВСЕ ТОВАРЫ В КРЕДИТ!!! БЕЗНАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ!!!  
Г. ГЛУБОКОЕ, УЛ. ГАГАРИНА, 4, РЫНОК ОДО «ВЕРАС»  
8 (033) 320-82-02

## Шаркоўшчынскі раён

## На адзін доўгабуд меней

■ Станіслаў Раманчук

У гэтым годзе ў Віцебскай вобласці па праграме развіцця аховы здароўя намяцілі **а драматэрацыю, мадэрнізаваць і ўзвесці 62 розныя аб'екты галіны.**

Адным з самых значных з іх стала днём ўрачыстае адкрыццё і ўвядзенне нарэшце ў эксплуатацыю новай райбальніцы Шаркоўшчынскага раёна. Гэты арыгінальны трох-паварховы бальнічны гарадок, праўда, планавалі здаць бягучым летам, але не

паспелі. Вельмі даўно старая драўляная бальніца на ўскрайку райцэнтра патрабавала сабе замены. Новую пачалі будаваць яшчэ напрыканцы мінулага стагоддзя, у далёкім ужо 1997 годзе. Аднак гэты аб'ект сацыяльнай сферы – не стаў прыярытэтным, як тыя ж Лядовыя палацы ў глыбінцы. Само будаўніцтва раённага шпітала зацягнулася на 15 доўгіх гадоў з-за недахопу фінансавання. Аднак хоць выйшла лепей пазней, чым ніколі. Новае кіраўніцтва вобласці вырашыла давесці справу да канца і пераканала беларускі ўрад выдзеліць частку сродкаў на завяршэнне работ. Таму

на ўрачыстую і хвалючую падзею ў райцэнтр прыехаў кіраўнік аблвыканкама Аляксандр Косінец, сам медык па прафесіі. Для 17 тысяч жыхароў раёна адкрыццё райбальніцы – таксама прыёмная падзея, бо і яны цяпер маюць сучасную ўстанову па ахове здароўя на 95 ложкаў, свой радзільны дом, дзіцячае і іншыя аддзяленні па суседстве з райпаліклінікой. Клініку пастараліся аснасціць патрэбным у глыбінцы медабсталяваннем і апаратурай. Ёсць надзея, што ў наступным годзе ўдасца завяршыць падобны шматпакутны доўгабуд з райбальніцай і ў суседнім райцэнтры Мёры.

## Пастаўскі раён

## І да гандлю – комплексны падыход

■ Кастусь Александровіч

Ва ўсіх сферах жыцця зараз неабходна **гібка рэагаваць на патрэбы спажывцоў, каб не адстаць і не праіграць у канкурэнтнай барацьбе.**

Такім правілам стараюцца кіравацца работнікі праўлення Пастаўскага райпо, аднаго з вядучых падраздзяленняў у сістэме “Белспажывсаюза”. Вось і сёлета ў райцэнтры ўслед за адкрыццём у пачатку восені сучаснага кулінарнага камбіната з аб'ёмам выпечкі да 3 тон штодзень у адным з буйных мікрараёнаў го-

рада быў адкрыты пасля рэканструкцыі яшчэ адзін супермаркет гандлёвай сеткі “Родны кут”. Ён павялічыў у 2 разы свае гандлёвыя плошчы і заняў практычна ўвесь першы паверх 5-павярховага жылога дома. У Паставах, як і ў іншых аб'ектах падобнай гандлёвай сеткі па краіне, выкарыстоўваюцца сучасныя гандлёвыя тэхналогіі поўнаасцё самаабслугоўвання і ўнікальныя аб'ёмныя халадзільныя лары, якія ацяпляюць само памяшканне. Канешне ж, тут устанавілі камп'ютарную сістэму ўліку руху тавараў і зручных разлікаў па ёй.

Адразу пасля адкрыцця гандлёвага цэнтра, у якім прадстаўлены і тавары прамысловай групы і секцыя жывых кветак і вазонаў, тавараабарот павялічыўся больш чым у 2 разы. Раней побач з крамай дзейнічаў піўны бар, які перамясціўся па суседстве ў новы буйны аб'ект прыдарожнага сервісу па трасе на Браслаў. Акрамя гэтага ў райцэнтры пачалі ўзвядзенне самага буйнога, трэцяга па ліку, супермаркета паблізу Палаца Тызенгаўза, які адкрыюць будучым летам, абновяцца крамы хутка ў Варапаеве і ў Лучаі.

## Браслаўскі раён

## Няма калі сумаваць

■ Чэслаў Якубовіч

Толькі **недалёкія і безініцыятыўныя людзі могуць сцвярджаць, што ў глыбінцы жыцця нецікава, сумна, няма дзе праводзіць вольны час.**

А вось у Браслаўскім раёне прытрымліваюцца іншага меркавання, тым больш, што і прырода тут у азёрным краі адна з найпрыгажэйшых у Беларусі. Мясцовы фестываль “Браслаўскія зарніцы” набыў вялікую папулярнасць і статус міжнароднага культурнага фесту. У мясцовым музейным аб'яднанні сталі праводзіць вяселлі з беларускім нацыянальным

каларытам. Сёлета з поспехам прайшоў конкурс на вызначэнне лепшых прыгажунь Браслаўшчыны, а таксама лазневы фестываль сярод аматараў парылкі. Да наступлення халадоў тут паспелі паспяхова правесці ў другі раз раённыя спаборніцтвы конкурсу “Браслаўскі грыб-2012”. На іх акрамя каманд прадпрыемстваў, арганізацый і гаспадарак краю, якіх сабралася 16, дапускаліся асобныя сем'і і індывідуальныя ўдзельнікі. У прыгожым лясным масіве за паўдня трэба было назбіраць як мага больш дароў лесу, але толькі 8 відаў грыбоў дапускаліся да падвядзення вынікаў у вызначаны час. Каб групы падтрымкі

ўдзельнікаў не сумавалі, для іх арганізавалі культурную праграму, грыбную віктарыну. У лес пайшоў збіраць грыбы і нават 2-гадовы хлопчык з бацькамі, а самы ўдалы грыбнік (Браніслаў Юран) знайшоў больш за ўсіх – 30 баравікоў. На здзіўленне журы, лепшымі грыбнікамі аказаліся гараджане: больш за ўсіх, амаль 40 кг, сабрала грыбоў каманда філіяла “Белаграпрамбанка”, на 3 месца выйшаў калектыў мясцовага хлебазавода. Узнагароды за 2-е месца ў камандным заліку павезлі дамоў работнікі лепшага сельгаспрадпрыемства краю – “Маяк Браслаўскі”, якія разам сабралі 35 кг дароў лесу.

## Аб самым надзённым

## Павышэнне даходаў насельніцтва павінна падмацоўвацца рэальным ростам эканомікі



■ Аляксандр Цішкевіч

У пачатку лістапада на постсавецкай прасторы толькі на зямлі беларускай на дзяржаўным узроўні наша адзіная краіна адзначыла “дарагую сэрцу ўрачыстасць” – 95-ю гадавіну Вялікага Кастрычніка. Прайшлі паўсядзёна з гэтай нагоды ўрачыстыя сходы, арганізавана ўсклалі кветкі да помнікаў па-ранейшаму неўміручага Леніна, дзе-нідзе яшчэ наладзілі святочныя канцэрты. Але для большасці суайчыннікаў 7 лістапада пасярод працоўнага тыдня з'явіўся толькі дадатковым выхадным днём, калі можна было больш адпачыць і вырашыць свае неадкладныя справы.

А вось акрамя адкрыцця да 95-й гадавіны рэвалюцыі новых станцый метро ў беларускай сталіцы і бальніцы-доўгабуда ў маленькім гарадку Шаркоўшчына прыйшлося ўладам Беларусі зноў звярнуцца (яшчэ ў маі) за крэдытнай дапамогай усё ў той жа МВФ. Місія гэтай вельмі ўплывовай міжнароднай арганізацыі на працягу амаль двух тыдняў працавала ў нас і правяла 3-ці сістэмны аналіз-маніторынг стану айчынай эканомікі. Так супала, што адначасова нямецкія даследчыя сацслужбы прызналі нас разам з жыхарамі Малдовы і Косава самымі беднымі сярод 42 краін Еўропы.

Згодна іх даследванням, беларусы зарабляюць цяпер у 10 разоў меней, чым у сярэднім еўрапейцы, сярод

**Высокія тэмпы, што мы ўжо праходзілі, павышэння даходаў насельніцтва павінны падмацоўвацца рэальным ростам эканомікі і прадажамі беларускіх тавараў за мяжу. Інакш, хочаш - не хочаш, будуць расці цэны і будзе моцны ціск на нацыянальную валюту.**

якіх самым багатым аказаўся Ліхтэнштэйн, кожны жыхар якога за год можа патраціць на пакупкі амаль 29 тысяч еўра. Нават у ахопленых крызісам іспанцаў пасля абавязковых выплат падаткаў застаецца ў сярэднім 13 тысяч еўра на год. У нас жа стратэгічная задача зноў паспрабаваць выйсці ў канцы года на паказчык мінімальнай 500-доларавай зарплаты. Гэту тэндэнцыю, зразумела, эксперты МВФ заўважылі і прама заявілі, што нават захаваць цяперашні, даволі нізкі ўзровень жыцця насельніцтва Беларусі не ўдасца пры існуючай эканамічнай палітыцы.

І вось ужо нават у беларускай сталіцы пайшлі правэркі па загадзе ўлад абгрунтаванасці росту заробкаў. Справа ў тым, што нельга іх павышаць штучна пад чарговыя выбары ці выконваючы рашэнні розных Усебеларускіх сходаў. Законы эканомікі суровыя, іх нельга падмануць. Вось зверну на гэты год была пастаўлена задача забяспечыць рост ВУП на 5 %, а на наступны 2013 год замахнуліся нават на 8,5 %. Ад гэтых вось дырэктывных рубяжоў, а ў перспектыве на 2015 год гавораць у кулуарах нават пра заробкі пад 1000 долараў – усе нашы цяперашнія праблемы.

Высокія тэмпы, што мы ўжо праходзілі, павышэння даходаў насельніцтва павінны падмацоўвацца рэальным ростам эканомікі і прадажамі беларускіх тавараў за мяжу. Інакш, хочаш - не хочаш, будуць расці цэны і будзе моцны ціск на нацыянальную валюту. Што мы назіраем сёлета? Правільна, гадавая інфляцыя набліжаецца пад 20 %. Расія ўжо ўступіла і жыве па правілах Сусветнай гандлёвай арганізацыі, што прывяло

да ўзмацнення канкурэнцыі для беларускіх вытворцаў. У рэальным жыцці ўжо пад мільён беларусаў, самых кваліфікаваных работнікаў і спецыялістаў мігрыравалі за межы краіны ў пошуках большых заробкаў.

Да прыкладу, толькі ў нас на Віцебшчыне за 3 кварталы года з'ехалі ў асноўным у Расію болей 18 тысяч будаўнікоў, вадзіцеляў, праграмістаў, вайскоўцаў і нават урачоў на працу ў новы федэральны медыцэнтр у Смаленску. Правы ўласнікаў у нас у разлік не прымаюць, што прадэманстравала нацыяналізацыя кандытарскіх фабрык “Камунаркі” і “Спартак”. Валюты краіне не хапае, і вось ужо другі год не знаходзіцца пакупнікоў на дзярждолью кампаніі сотавай сувязі МТС. Сальда знешняга гандлю, хутчэй усяго, стане па выніках года зноў адмоўным.

Насельніцтва нутром адчувае хісткасць беларускага рубля і ў кастрычніку зняла з дэпазітаў вядучых банкаў свае 13 мільярдаў рублёў. Глыбокіх структурных рынковых рэформ як ні было, так і не прадбачылі. Наша краіна можна гандляваць рэальна за мяжой і зарабляць валюту толькі рэалізуючы ў асноўным нафтапрадукты і калійныя ўгнаенні. Аднак толькі за 9 месяцаў сёлета нам прыйшлося выплаціць у расійскай бюджэт пошлін амаль на 3 мільярды долараў і суседзям гэтага аказалася мала. Пакуль жа самі беларусы прагаласавалі супраць увядзення дыферэнцыраванай сістэмы аплаты за спажытую электраэнергію, што стала непрыемным сюрпрызам для “Белэнерга” і для ўрада РБ. Мы ідзем сваім шляхам і імкнёмся стварыць каторы год “моцную і квітнеючую” Беларусь...

## Надвор'е ў Глыбокім

www.rp5ru

	Чацвер 15.11.12				Пятніца 16.11.12				Субота 17.11.12				Нядзеля 18.11.12				Пнд.19.11.12		
Мясцовы час	03:00	09:00	15:00	21:00	03:00	09:00	15:00	21:00	03:00	09:00	15:00	21:00	03:00	09:00	15:00	21:00	03:00	09:00	15:00
Хмарнасць	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁
Ападка	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Тэмпература	+2	+2	+3	+4	+3	+3	+3	+3	+2	+2	+1	0	-2	+1	+2	+2	+1	+1	+1
Ціск	760	759	758	757	757	757	757	757	757	756	756	755	754	753	753	753	753	752	751
Вільготнасць	92	91	88	88	92	92	91	91	93	93	85	82	83	91	93	92	97	95	88
Вецер м/сек	4	4	4	5	5	4	4	3	3	3	4	4	4	4	2	2	1	1	3
	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд-З	Пд-З	З	Пд	Пд



## Дзень за днём

Беларуская эканоміка ўстанавіла антырэкорд года: у верасні адмоўнае сальда знешняга гандлю склала мінус 358 млн. \$ (у жніўні мінус 342 млн. \$). Крэмль яшчэ патрабуе вярнуць 1,5 млрд. долараў у расійскай бюджэт. Да самых бедных у Еўропе аднеслі даследчыкі жыхароў Косава, Беларусі і Малдовы. Прадстаўнікі Беларускай праваслаўнай

царквы і Касцёла разам прапанавалі выключыць у Беларусі з медыцынскай практыкі абарты і сурагатнае мацярынства. У айчынных магазінах пачалі прадаваць штучныя ёлкі і ёлачныя ўпрыгожванні да прадстаячых калядных і навагодніх святаў. 3 новага года рэзка вырастуць для беларусаў акцызы і цэны на паліва, алкаголь і цыгарэты.

## Важнейшыя навіны свету

**Сірыя.** Яшчэ больш пагоршылася сітуацыя ў краіне, ніводзін з бакоў не можа перамагчы ў грамадзянскай вайне, заявіў спецпалітнік ААН і ЛАГ Л. Брахімі, народ толькі пактуе.

**Іспанія.** Узровень беспрацоўя іспанцаў дасягнуў гістарычнага максімуму 25,1 %, у крызісе і Грэцыя, у зоне еўра восенню сёлета без працы ўжо 11,6 % працаздольнага насельніцтва.

**Расія.** Прэм'ер-міністр Дзмітрый Мядзведзеў заявіў, што Сталін і іншыя савецкія бонзы той эпохі варты асуджэння і самай жорсткай ацэнкі, бо вялі вайну з уласным народам.

**Літва.** На спецыяльным сайце ў краіне пачалі публікацыю дадзеных аб 1669 агентах і інфарматарах, тайных памагатых, заверба-

ваных КДБ СССР з 1940 па 1979 гады.

**Бахрэйн.** Пасля некалькіх жорсткіх сутычак пратэстуючых людзей з паліцыяй улады забаранілі ў краіне любыя дэманстрацыі і мітынгі да “аднаўлення адзінства нацыі”.

**Узбекістан.** Адрасу 3 жыхарак Сурхандар'інскай вобласці пасадзілі на 14 гадоў у турму, кожную за “збегу радзіме” і за быццам шпіянаж на карысць суседняга Таджыкістана.

**Нігерыя.** У выніку спецаперацыі мірным шляхам, без выплаты выкупу вызвалілі групу захопленых марскімі злчынцамі маракоў, сярод іх і беларуса Сяргея Кургановіча.

**КНДР.** Упершыню на публіцы з'явілася Лі Соль Чжу, жонка кіраўніка краіны Кім Чэн Ына, яна пабывала

з мужам на канцэрце і на футбольным матчы, раней не было прынята.

**ЗША.** Ахвярамі бушаваўшага трапічнага ўрагану “Сэндзі” сталі каля 100 чалавек, у 16 штатах засталіся без падачы электрычнасці амаль 8 млн. сем'яў, затопіла моцна Нью-Ёрк.

**Італія.** У выніку моцных ліўняў большая частка сусветнай славацісці горада Венецыі апынулася пад вадой, затопіла 58 % будынкаў, цэнтральная плошчу заліло на 60 см.

**Канада.** Вучоныя краіны завяршылі працу над жаночым аналагам віягры-сродкам, які ўзмацняе сексуальнае ўзбуджэнне і павышае задавальненне дам ад любоўных уцех.

**Фінляндыя.** Фінскі ПЭН-цэнтр запрасіў у Хельсінкі

ўмоўна асуджанага экс-кандыдата ў прэзідэнты, паэта Уладзіміра Някляева на прэзентацыю яго перакладзенай кнігі паэзіі.

**Англія.** Паліцыя Уэльса раскрыла забойства 7-гадовага хлопчыка, яго забіла 32-гадовая маці-мусульманка за няздольнасць вывучыць Каран і падпаліла цэла, каб схаваць улікі.

**Ватыкан.** 3-за вялікага наплыву людзей і пагрозы творама мастацтва дырэкцыя музеяў Ватыкана абмежавала доступ у Сікстынскую капэлу роспісу Мікеланджэла 500 год назад.

**Францыя.** Бойфрэнды тэнісісткі № 1 беларускі В. Азаранкі ўкраінец С. Бубка-малодшы няўдала выпаў з акна кватэры на 3-м паверсе ў Парыжы і атрымаў цяжкія траўмы.



■ Telegraf. by

**«Беларусбанк» прыпыніў выдачу крэдытаў на набыццё жылля толькі да канца 2012 года. Пра гэта паведамілі ў прэс-службе «Беларусбанка» ў сувязі з рашэннем праўлення банка аб прыпыненні выдачы крэдытаў на набыццё індывідуальных жылых дамоў і кватэр.**

Як адзначылі ў банку, гэтае рашэнне прынята ў сувязі з неабходнасцю першачарговага напрамку грашовых сродкаў на рэалізацыю дзяржпраграмы жыллёвага будаўніцтва і забеспячэнне выканання зацверджаных заданняў па ўводзе жылля ў 2012 годзе.

Пастановай урада Беларусі ад 30 снежня 2011 № 1788 «Аб мерах па выкананні заданняў на 2012 год па будаўніцтве жылых дамоў» «Беларусбанку» ўстаноўлены аб'ём выдачы крэдытаў на будаўніцтва (рэканструкцыю) і набыццё жылля на ўмовах, вызначаных банкам, у памеры 250 мільярдаў рублёў.

Сума выдадзеных грамадзянам на 15 лістапада крэдытаў на гэтыя мэты і прынятых абавязацельстваў па заключаных крэдытных дагаворах перавышае зацверджаны ўрадам гадавы аб'ём фінансавання, паведамілі ў банку.

У «Беларусбанку» ўдакладнілі, што прынятае банкам рашэнне не распаўсюджваецца на крэдыты для маючых патрэбу ў паляпшэнні жыллёвых умоў шматдзетных сем'яў, якія маюць трох і больш непаўналетніх дзяцей.

Таксама банк разгледзіць заявы грамадзян на выдачу крэдытаў на набыццё жылля, прынятыя да 16 лістапада гэтага года.

Як перадаваў Тэлеграф, «Беларусбанк» прыпыніў з 16 лістапада гэтага года выдачу крэдытаў на куплю жылля. Раней у «Беларусбанку» не маглі сказаць канкрэтна, калі адменяць уведзеныя абмежаванні па гэтым крэдытаванні.

Банк па-ранейшаму працягвае выдаваць крэдыты на будаўніцтва жылля, і гэта крэдытаванне будаўніцтва абышлася ў поўным аб'ёме. Таксама банк працягвае весці і льготнае крэдытаванне.

## Падзеі, пра якія гаворыць Беларусь

**Мінск.** Айчынны спорт ізноў узначалілі сілавікі: генерал МНС А. Шамко - на чале Мінспорта, генерал пагранвойскаў І. Рачкоўскі стаў І-м віцэ-прэзідэнтам НАК Беларусі.

**Смялявічы.** Буйнейшы ў краіне вытворца мяса птушкі, кампанія “Сервалюкс” (брэнд “Пятруха”) набыў мясцовую бройлерную фабрыку “Браты Грыль”, пабудуе новы цэх.

**Баранавічы.** Падчас работ па дэмантажу былой запраўкі войскай часці ўпала бетонная пліта і смяротна параніла салдата тэрміновай службы, прызванага з Брэсцкай вобласці.

**Мінск.** Два інспектары ДАІ Мінскага раёна – маёр і капітан міліцыі папаліся за атрыманне хабару ў 1 мільён рублёў ад вадзіцеля, ён парушыў правілы дарожнага руху і быў адпуш-

чаны.

**Мазыр.** Гарадскі суд на вызным пасяджэнні ў мясцовай калоніі № 20 вырашыў накіраваць палітвязня Зміцера Дашкевіча ў крытую турму адбываць пакаранне да канца тэрміну.

**Горкі.** Урадженец райцэнтра, 29-гадовы Дзмітрый Юрчанка заснаваў у Маскве сваю фірму дапамогі пажылым “Кнопка жыцця” і сёлета атрымаў 45 мільёнаў долараў прыбытку.

**Гродна.** Гісторыка-беларуска з Гданьска Алену Глагоўскую не пусцілі ў Беларусь наведваць тут магілы продкаў і паўдзельнічаць у міжнароднай навуковай канферэнцыі.

**Барысаў.** Папулярную рэгіянальную нездзяржаўную газету “Барысаўскія навіны” не ўключылі ў падпісны ка-

талог “Белпошты”, яе не сталі прадаваць 15 кропак гандлю.

**Магілёў.** Да 6 гадоў турмы пагражае траім вучням 10-га класа, якія вечарам сустрэлі, абрабавалі і нават разулі на адной з вуліц горада 29-гадовага нецвярозага гараджаніна.

**Калінкавічы.** Прыехаўшы ў госці да родных з Мазыра ў вёску Прудок, міліцыянер выпадкова знайшоў тут скрадзены ўгнаны двума раней судзімымі злчынцамі аўтамабіль.

**Пружаны.** У калектыўным пісьме ў раённую газету “Раённыя будні” рабочыя Ружанскай мэблевай фабрыкі паскардзіліся на нізкія заробкі, яны не павышаліся 2 гады, а авансы складаюць 20 тысяч.

**Ваўкавыск.** На добрым падпітку малады хлопец

прычапіўся і абрабаваў дзяўчыну, але заснуў у кустах ля стадыёна, дзе яго неўзабаве затрымала міліцыя, сваю віну ён прызнаў.

**Мінск.** Да 1 студзеня 2013 года закрыецца сталічны рынак “Дынама”, А. Лукашэнка запатрабаваў тут за 2 гады пабудаванне кампактны, еўрапейскага ўзроўню стадыён.

**Столін.** На вызным пасяджэнні ў райцэнтры Брэсцкай абласны суд асудзіў двух падлеткаў-забойцаў 13-гадовай школьніцы ў навагоднюю ноч на 15 і 11 гадоў турмы.

**Мінск.** Абурэнне многіх пітушчых, малааплачанных мінчан выклікала забарона ўлад горада з 1 снежня не прадаваць “чарніла” – пладовай мацаваныя віны на працягу 2-х месяцаў запар.

## Панарама ўнутрыабласных падзей

**Віцебск.** Работнікі авіякампаніі “Вітавія” падалі ў суд на працадаўцу-чэшскую фірму, якая перастала ім плаціць з мая заробкі з-за ўласных праблем і бюракратыі Мінтранса РБ.

**Новалукмоль.** Напярэдадні свайго 35-годдзя завод керамічнага гравія запусціў новую лінію коштам 10 млн. еўра па вырабу сучасных будаўнічых блокаў шырынёй 40 см.

**Орша.** У мясцовую турэмную туберкулёзную бальніцу зноў даставілі з папраўчай калоніі № 5 з

Івацэвіч яшчэ 10 хворых, раней восенню адтуль прывезлі 25 захварэўшых вязняў.

**Полацк.** 3-за незадавальнення нізкімі заробкамі і ўмовамі працы яшчэ каля ста рабочых мясцовага “Полацк-Шкловацка” напісалі заявы аб выхадзе з афіцыйнага прафсаюза.

**Глыбокае.** Расійскі тэлеканал “НТБ” у выпуску навін паказаў, як навучэнцаў прафліцэя прымушалі ратаваць лён з-пад снегу, але з-за цензуры ў Беларусі гэты сюжэт не паказалі.

**Гарадок.** Ураёнанайболь-

шыя ў вобласці даўгі людзей за камунальныя паслугі, 26 тысяч сем'яў Віцебшчыны вінаваты 3,5 млрд. рублёў, а 10 з іх выселілі з займаемых кватэр.

**Лёзна.** Паблізу граніцы з Расіяй ля вёскі Заольша затрымалі грузавік з партыяй 20 тон незаконна вывозімай ялавічыны, арыштаванае мяса перадалі Віцебскаму холадакамбінату.

**Дуброўна.** Падчас аперацыі “Нелегал-2012” на тэрыторыі раёна міліцыя выявіла 10 такіх замежных грамадзян, дваіх жыхароў

Афганістана прымусова дэпартавалі з Беларусі.

**Паставы.** На трох асноўных кацельнях у райцэнтры райкамунгас устанавіў новыя катлы з механічнай загрузкай шчапы, цяпер гараджанам можна круглы год даваць гарачую вадку.

**Шаркаўшчына.** У беспрацоўнага з райцэнтра міліцыя канфіскавала на дарозе ля вёскі Царкоўна Верхнядзвінскага раёна 2,5 тоны ялавічыны, на мяса не было ніякіх дакументаў.

**Віцебск.** Ля помніка

Пушкіну ў абласным цэнтры паставілі прыгожую металічную лаўку для закаханых пар даўжынёй 1,7 метра ў стылі ар-дэко, упрыгожаную архідэямі.

**Глыбокае.** Па выніках двух адборачных тураў у фінал раённага дзіцячага конкурсу ў РДК “Вясёлыя галасы” выйшлі 25 маладых таленавітых выканаўцаў і 3 вакальныя ансамблі.

**Докшыцы.** Раніцай трактарыст мясцовага лясгаса на АЗС не заўважыў стаяўшы тут аўтамабіль і, едучы заднім ходам, наехаў

і пашкодзіў іншамарку, быў пакараны штрафам.

**Віцебск.** Пасля 4-х гадоў дзейнасці ў ЛПП 4% для алкаголікаў пачалі рэканструкцыю спальнага корпусу на 700 месц і сталовай сіламі саміх асуджаных, усіх на тэрмін 1 год.

**Лепель.** Рэкордную за ўсе часы назіранняў колькасць снегу вышынёй 26 см зафіксавалі ў райцэнтры пасля моцных восеньскіх снегападаў, шмат яго выпала ў Полацку і Віцебску.

*Служба інфармацыі “ВГ”.*



– Вось тут і быў Модэль Бор, дзе некалі жылі вашыя родзічы! – кажа Рыгор Пятровіч Пяцько, ляснічы Тумілавіцкага лясніцтва.

#### Заканчэнне.

Пачатак у № 46(658) ад 15.11.2012.

■ Уладзімір Скрабатун

### У Модэль Бор наведваюцца мядзведзі

Па дарозе на Модэль Бор адкрываліся прыгожыя пушчанскія краявіды. Хаця й тут прыйшлося часам ехаць па грэблі, але іншай, не Юнацкай. Першая, другая грэблі... Шмат невысокіх пагоркаў, пакрытых мохам, верасам і чыстымі светлымі лясамі: сасна й бяроза. Божухны! А грыбоў колькі! Эх, не дазваляў час спыніцца хоць на паўгадзіны. Я б тут адарваўся! А кажуць, што ў пушчы не засталася месца, дзе б не ступаў бот грыбніка. Засталося!!!

– Суды з Бярэзінскага запаведніка наведваюцца мядзведзі. Сам бачыў мядзведзіху з мядзведзянятамі, – сцвярджае ляснічы.

– Дык трэба ставіць перадажальныя знакі! Небяспечна! – непакоіцца Вітольд Каржанеўскі.

– Нашы мясцовыя ведаюць! Дарэчы, забягаюць суды і ваўкі. А рысы, якія тут таксама сустракаюцца, наносяць вялікую шкоду пярнастым: палююць на глушцоў і цецярукоў.

І тут, хаця-нехаця, аўтар згадаў, што ўлетку яму распавялі байку аб тым, як ва ўрочышчы Чорны Ручай грыбнікі нечакана ўбачылі мядзведзя. Грыбнікі спалохаліся, а мядзведзь спалохаўся грыбнікоў – усе разбегліся ў розныя бакі, грыбнікі пры гэтым “шухеры” яшчэ й пакідалі кошыкі. Вось і не вер цяпер байкам, калі сам ляснічы кажа, што мядзведзі ў пушчы ёсць!

### Даехалі! Модэль Бор!

– Вось тут і – Модэль Бор! Спыняемся! Выходзім! – камандуе спадар Р.П. Пяцько.

Наўкола – сасновы бор. Нішто цяпер не нагадвае аб засценку Модэль Бор... Няма ўжо таго вялікага поля на фоне засценка, што мы бачылі на здымках 1930-х гг. Толькі высокія карабельныя сосны і лясная дарога, ненакатаная коламі машын і гусеніцамі трактароў, парослая травой, – колішняя «вуліца» Модэль Бора.

– Модэль Бор не проста ўрочышча – месца колішняга паселішча – але і вялікі лясны масіў у Галубіцкай пушчы, які займае плошчу ў 600 гектараў, – тлумачыць палякам ляснічы.

Хто б мог падумаць, але ў высокай траве і зарасніках малінніку, яшчэ ўгадваюцца абрысы падмуркаў, на якіх стаялі драўляныя пабудовы. На гэта ўказваюць камяні, якія стаяць чарадой у форме прамавугольнікаў.

Камянёў жа ў пушчы проста так няма, як не шукай, а толькі багна і пяскі. Калі ляжыць камень у глыбіні пушчы, то ён можа быць толькі прывезеным! У пушчы няма і гліны. Калі будаваць дом і печку ў ім – усё трэба прывозіць!

– А вось, у сярэдзіне – цэгла і гліна. Тут, мабыць, стаяла печ, – паказвае Рыгор Пятровіч. Пані Марыся нахінулася і ўзяла з сабой кавалак цагляны – на памяць аб Модэль Бору.

– Сасновы лес спелы тады, калі яму сто гадоў, значыць пілаваць яго можна толькі тады, калі сасне настане сто адзін год. Гэтаму ж лесу – каля сямі дзясяткаў гадоў, – тлумачыць ляснічы. У пушчы не практыкуюцца вырубкі лесу вялікімі плошчамі, а толькі невялікімі дзялянкамі і ў розных месцах, усё ж Галубіцкая пушча – запаведны лес, заказнік.

### Як выжыць у пушчы, дзе “толькі багна і пяскі”?

– Як выжывалі людзі ў пушчы, дзе толькі багна і пяскі? – пытае ў ляснічага Вітольда Каржанеўска.

– Як выжывалі? Збіралі і сушылі грыбы, везлі іх у Докшыцы – прадавалі яўрэям. Ягады! Яшчэ – паляванне ў пушчы, рыбалка на возеры Межухол.

– Напэўна, на гэтых пясках ніякая гародніна і збажына не



– Возера Межухол. Тут і лавілі рыбу вашыя сваякі, – кажа Вітольду Каржанеўскаму Р.П. Пяцько, ляснічы Тумілавіцкага лясніцтва.

# Модэль

## «Толькі багна

прыносіла плёну? – цікавіцца Вітольд Каржанеўскі.

– Каб угнаіць гэтыя неўрадлівыя пяскі, трэба было трымаць шмат скаціны. Гной звозілі ў вялікую кучу перамешвалі з торфам – рабілі кампост. Штогод ім угнойвалі агароды – інакш ніякага плёну з гэтых пяскоў не будзе.

– Каб трымаць кароў, каней, авечак, патрэбныя пашы, а дзе тут магла расці добрая трава, калі наўкола толькі адна багна і пяскі, – настойвае Вітольд.

– Чаму! На балацінах расце не толькі вострая асак, якая можа параніць. Шмат добрай травы расце! Мурожная, напрыклад. Ды й не трэба цяперашніх кароў раўняць да тых, якія былі ў 1930-я гг. Цяперашнім падавай камбікорм, кукурузу! А раней – сам яшчэ памятаю – былі каровы чырвонай масці, якія на тых мурагах пасвіліся, давалі яны не так і шмат малака – літраў 10-12 – але малако было тлустым.

– Касілі мурагі, нарыхтоўвалі на зіму сена, – кажа ўпэўнена ляснічы, нібы й сам жыў у Модэль Бору ў 1930-ыя гг. Зразумела, гэта досвед вясковага жыхара. – Садзілі сады. Вось, дарэчы, і яблыня ад таго сада засталася.

Так, сапраўды, захавалася адна старая яблыня, якая схавалася пад шатамі вялікіх соснаў і разам з падмуркамі пабудовы усё яшчэ нагадвае аб засценку Модэль Бор.

### Таямнічая назва – Модэль Бор

– А чаму засценак назвалі Модэль Бор? – пытае Вітольд Каржанеўскі.

– Не ведаю, – кажа ляснічы.

Уласна кажучы, і аўтар гэтых радкоў яшчэ да вандроўкі ў пушчу задаваўся такім пытаннем. Нібыта ў аснове слова «мадэль» і на мапе пачатку 1930-гг, калі паселішча яшчэ не належыла Рытароўскім, яно падпісанае як – «Modele». З часоў Рытароўскіх засценак фігуруе як Модэль Бор.

Кансультаваўся ў суседкі, выкладчыцы французскай мовы, але і тая нічога ўцямнага не сказала. Накшталт таго, што «мадэль» – гэта нешта новае, найноўшае.

Але ж слова «мадэль» у нас ужываецца ў спалучэнні з некалькімі словамі, напрыклад, «новая мадэль абутку», «новая мадэль аўтамашыны», «мадэльнае адзенне»... Між тым у нашым выпадку не «Мадэльны Бор», а «Модэль Бор». Так, з націскам на «о», вымаўлялі і самі палякі. Няхай так і застаецца, бо ўжо не прыныпова, бо паселішча такога няма.

### Дайшоў са шведамі ад самой Палтавы!

На зваротным шляху заехалі на возера Межухол. Вялікае і прыгожае лясное возера – адно з рэштак таго разлеглага возера-мора, што пакінуў некалі пасля сябе ледавік.

– Вось тут вашыя родзічы з Модэль Бора і лавілі рыбу! – кажа ляснічы, нібы падсумоўваючы вынікі нашай вандроўкі.

Вітольд і Марыся ўгледзіліся ў блакітную далечыню Межухола... Там, за паўночным берагам, кіламетраў пару, засталіся камяні падмуркаў Модэль Бора. Збылася мара варшавянаў! Сярод багнаў і пяскоў яны знайшлі тое, што хацелі ўбачыць.

– Палякі ёсць палякі! – кажу я Рыгору Пятровічу. Яны заўсёды будуць шукаць свае карані, прыязджаць у іншыя краіны, шукаць падмуркі дома, дзе колісь жылі іх родзічы. Беларусы – іншая нацыя: не трэба ім памяць аб сваіх продках, як не трэба і мова, і гісторыя, і культура... Бягуць, пакідаюць радзіму. Едуць у Амерыку, Расію, Польшчу. І больш не згадваюць аб сваіх каранях!

– Ну, гэта не зусім так! – прэрэчыць ляснічы. Шукаюць і беларусы! І я таму прыклад. У мяне – украінскія карані, і прозвішча – тыпова ўкраінскае. Вось ездзіў я пасля арміі, гадоў 25 мне тады было, на Палтаўшчыну, наведваў архіў, знайшоў і паселішча, дзе жывуць адны Пяцькі, адкуль і паходзіць мой прапрапра...дзед. Прозвішча вельмі распаўсюджанае ў Палтаўскай і Сумскай вобласці, а для Беларусі рэдкае, не тыповае.

– А было гэта так. Шведскае войска атрымала паражэнне ў 1709 годзе пад Палтавай ад войскаў расейскага цара Пятра I. Шведы паспешна адступалі на поўнач, адкуль і прыйшлі. Мабілізавалі моладзь, якая мусіла з коннымі фурманкамі дапамагаць шведам адступаць: везці боепрыпасы, розную амуніцыю, параненых...

Было сярод іх трое хлопцаў з аднаго вёскі: двое родных братоў, трэці – стрыечны. Усе – Пяцько! Сярод якіх – мой прапрапра...дзед. Дайшлі са шведамі да ракі Бярэзіны, што тут, збоч пушчы цячэ. На пераправе праз Бярэзіну фурманкі захраслі ў глеістым дне ракі. Як ні стараліся іх выцягнуць з багны – не атрымалася. Без фурманак хлопцы шведам ужо былі не патрэбныя, ды й мусілі яны паспяшаць, бо “на пяткі” ўвесь час наступалі расейскія салдаты. Хлопцы пайшлі ў бліжэйшую вёсачку. Тады там было 7 двароў,

а ў 1970-я – 73 двары. А дзяўчаты там прыгожыя! Засталіся, пажаніліся. Так тут і з’явіліся жыхары з тыповым украінскім прозвішчам – Пяцько.

– Я ведаю свой радавод да шостага калена... Мой прапрапрадзед зваўся Янам. Але ж 300 гадоў прайшло! 12 пакаленняў! Дзе ж ужо там на Палтаўшчыне знойдзеш канкрэтнага Пяцько са свайго радаводу!

– А быў яшчэ адзін выпадак. Мой дзед служыў у царскай арміі... Стаіць войска, адбываецца паверка асабовага складу, кожны, пачуўшы сваё прозвішча, павінен гучна адклікнуцца: “Я!”

– Пяцько?

– Я!

Да дзеда падыходзіць генерал па прозвішчу Пяцько і пытае:

– Маларосія (у сэнсе – Украіна)?

– Ні як не! Беларусія!

– Маларосія? – яшчэ раз удакладняе генерал.

– Ні як не! Беларусія! – ізноў кажа дзед.

– Генерал думаў, што мой дзед – ягонны зямляк, хоць быў не так ужо і далёка ад ісціны. Расчараваны генерал вярнуўся на сваё ранейшае месца.

### Паляванне на ваўкоў у Галубіцкай пушчы

Гэтая тэма не мае адносінаў да прыезду панства Каржанеўскіх у Модэль Бор... Аднак мае наўпроставыя адносіны да часоў пражывання цёткі Вітольда Каржанеўскага, гзн. да 1930-х гг, калі ў пушчу прыязджалі на паляванне высокапастаўленыя чыны Другой Рэчы Паспалітай, а менавіта прэзідэнты Ігнацій Масціцкі і Станіслаў Вайцяхоўскі. Натуральна, сёння не засталася жывых сведкаў тых падзеяў. Аднак гэты прабел кампенсуюць польскія архівы, якія цяпер выйшлі ў інтэрнет. На сайце Нацыянальнага Лічбавага Архіву ёсць колькі здымкаў на тэму палявання ў Галубіцкай пушчы. Тры гады таму мы знаёмлі нашых чытачоў са здымкамі 1930-х гг маёнтка Галубічы, дзе бачна цэлая група паляўнічых, якія рыхтуюцца да ад’езду на санях на паляванне ў Галубіцкую пушчу.

Падсумоўваючы, можна сказаць, што багатая на дзічыну Галубіцкая пушча ў 1930-я гг была любімым месцам палявання вышэйшага кіраўніцтва Польшчы.

### Бывай, Модэль Бор!

17 верасня 1939 года ў наш край увайшла Чырвоная Армія, а праз два



# Бор і няскі»

гады, у чэрвені 1941 г. яго ўжо акупавалі немцы. Дзе знаходзіліся ўласнікі Модэль Бора? Адседжваліся ў Галубіцкай пушчы? Невядома. Аднак, праз шэсць гадоў Модэль Бор ізноў усплывае ў дакументах, але ўжо апошні раз у сваёй гісторыі. Станіслава Рытароўская

## Заўвага:

<sup>1</sup> да 1929 г., калі адбыліся змены ў тэрытарыяльным упарадкаванні, Тумілавічы, Докшыцы і Докшыцкая гміна належылі да Дунілавіцкага павету (сталіца г. Паставы).

мусіла прайсці працэс натуралізацыі, г.зн. юрыдычны працэс атрымання польскага грамадзянства.

У сямейным архіве Вітольда Каржанеўскага захаваўся натарыяльна завераных дакументаў. У адным з іх, чамусьці, Модэль Бор памылкова названы – Модэльбург. Ці натарыус, які складаў дакумент, нешта не дачуў, ці памыліліся, альбо проста забыліся дакладную назву сведкі... Але Модэльбург гучыць ужо неяк, нават, рамантычна.

«Мы, што ніжэй падпісаліся, іжынер Станіслаў Раговіч, які пражывае ў Пясечным Варшаўскага павету на вуліцы Міцкевіча №5 і Уладзіслаў Вайдыла,

які пражывае ў Пясечным на вуліцы Стаянскай №5, сцвярджаюць, што Станіслава Рытароўская, якая пражывае ў Пясечным на вуліцы Сянкевіча №8, набыла ад Канстанціна Прашынскага паселішча «Модэльбург», іпатэчны № 4008, якое ўтворанае з зямельнай уласнасці ў Галубіцкай пушчы ў наветах Дзісенскім і Дунілавіцкім<sup>1</sup> з паверхняй каля 76 га з гаспадарчымі будынкамі і жылым домам без даўгоў, з моцы натарыяльнага акту ад 1931 г., які выкананы ў Натарыуса Станіслава Плішчынскага ў Варшаве і ў адпаведнасці з іпатэчнай кніжкай (Адзел Іпатэчны Акруговага Суда ў Вільні) фігуравала ў іпатэчным пераліку як сапраўдная ўласніца вышэйзгаданага паселішча «Модэльбург».

Вышэйзгаданыя сведчанні гатовыя ў любую хвіліну пад присягаю падцвердзіць.

Пясечна, дня 14 жніўня 1945 г.»

(Пад дакументам – два подпісы).

Праз 67 гадоў пляменнік Станіславы Габль-Рытароўскай – Вітольд – наведваў Модэль Бор... Пра Модэль Бор ізноў успомнілі.

Гэта – канец гісторыі?

## Як быў выдадзены першы зборнік вершаў Міхася Машары?

(Да 110-годдзя з дня нараджэння пісьменніка)

■ Кліменцій Кожан, м. Германавічы.

18 лістапада 2012 года споўнілася 110 год з дня нараджэння нашага земляка, паэта і пісьменніка Міхася Машары.

Яшчэ ў верасні-кастрычніку 1982 года, калі адзначаўся 90-гадовы юбілей Зоські Верас, прачытаў у газетах і часопісах шэраг артыкулаў, з якіх даведаўся, што пісьменніца збіраецца скласці жыццёпісы многіх беларускіх дзеячаў, у тым ліку нашых землякоў – Пятра Ластаўкі з Ложных Жукаў, Янкі Пачопкі з Летнікаў, Міхася Машары, Язэпа Драздовіча, Пятра Сергіевіча і іншых.

Міхась Машара сябраваў з Янкам Пачопкам, часта бываў у Летніках. Язэп Драздовіч таксама часта заходзіў да Янкі Пачопкі, падоўгу жыў у яго, маляваў тут свае карціны і насценныя дыяны. Сябры гаварылі пра Космас, чыталі свае творы, разам сустракалі святы, іншы раз і Новы год. Усіх іх добра ведала Зоська Верас.

Я راشуў тады сабраць матэрыялы аб гэтых паэтах, мастаках Язэпу Драздовічу і Пятру Сергіевічу. Для гэтага трэба было сустрэцца з Зоськай Верас. Напісаў ёй ліст у Вільню. Неўзабаве атрымаў запрашэнне прыехаць у час зімовых канікулаў 1983 года. Зоська Верас жыла на ўскраіне горада, у лясной глінабітнай хатцы, пабудаванай яшчэ да вайны. Аднаму дабрацца ў гэты лясны куток было немагчыма. Прывёў мяне сюды зяць Зоські Верас Лявон Антонавіч Луцкевіч.

Наша гутарка пачалася з творчасці Міхася Машары, які прымаў актыўны ўдзел у нацыянальна-вызваленчым руху ў Заходняй Беларусі. У пачатку 1927 года ён рэдагаваў газету «Наша воля», быў зняволены ў віленскую турму на Лукішках. У той час турму сядзела нямаля беларусаў. Людвіка Антонаўна Сівіцкая-Войцік (Зоська Верас), працуючы адміністратаркай грамадаўскіх газет, апекавалася палітычнымі вязнямі. Прадуктовыя пасылкі, якія рыхтаваліся ў рэдакцыі, два разы на тыдзень, у чацвер і нядзелю, адносілі палітычным вязням вуцні Віленскай беларускай гімназіі. Газеты, часопісы, кніжкі Зоська Верас сама адносіла ў пракуратуру, адкуль яны са штампамі пракуратуры адсылаліся ў турму. Лісты вязням і ад іх таксама праходзілі праз пракуратуру.

У хуткім часе Зоська Верас пачала атрымліваць ад Міхася Машары лісты. У іх ён пісаў, што адчувае сябе добра і займаецца самаадукацыяй, пачаў пісаць вершы па-беларуску. Лісты прыходзілі ад яго да Зоські Верас усё часцей і часцей. Ён прысылаў ёй свае вершы. Яны былі яшчэ слабыя, прымітыўныя. «З самага пачатку яго вершы крыху кульгалі, – успамінала Зоська Верас, – а чым далей, былі лепшыя і лепшыя. Мае заўвагі аўтар прымаў з удзячнасцю».



Паштовая марка з партрэтамі Міхася Машары. На заднім плане – выява глыбоцкай царквы.

Пяць з гэтых вершаў былі надрукаваны ў дзіцячым часопісе «Заранка», які рэдагавала Зоська Верас. Апрача вершаў Міхася Машара прысылаў у «Заранку» і праязныя творы: пераклады з польскіх аўтараў і ўласнае апавяданне «Ноч перад Новым годам». Знаходзячыся ў Зоські Верас, з цікавасцю праглядаў некалькі нумароў часопіса «Заранка», прачытаў у ім вершы Міхася Машары «Восень», «Вітаю Новы год» і іншыя.

Вершаў Міхася Машары ў Зоські Верас набірала ўсё больш і больш. «Складала я ўсе лісты з вершамі ў адмысловую папку і не пераставала думаць: што з імі рабіць, як іх выкарыстаць? Раскідань па газетах не хацелася. Вось каб выдаць асобнай кніжкай? Хоць бы маленькай? Усё ж быў бы нейкі пачатак?»

Зоська Верас паказала мне першы зборнік вершаў Міхася Машары «Малюнкi». Танная папера, невялікая кніжачка, тыраж нейдзе 200-250 асобнікаў. «Напэўна, нялёгка было выдаць і такую кніжачку ў часы, калі не былі ў пашане беларуская мова і беларуская культура?» – запытаўся я ў Людвікі Антонаўны. І пісьменніца расказала, як была выдадзена гэтая невялікая кніжачка.

«Ніякіх сродкаў для выдання кніжкі не было. А што, калі паспрабаваць уласнымі сіламі? – падумала Зоська Верас. – У гэтай справе трэба было парадзіцца з наборшчыкамі, якія працавалі пры газеце «Наша воля». Было іх тры: Уладзімір Рэшатаў, Дудка і стары латыш Магнус. Першую скрыпку іграў Рэшатаў. Развіты, інтэлігентны і з вялікім пачуццём грамадзянскасці. Выбрала я 15 вершаў і пайшла з імі ў друкарню, – распавядала Зоська Верас. – Друкарня Я. Левіна на вуліцы Нямецкай, 22 была невялічкая, але чыстая, уласнік ветлівы. У першым пакоі працавалі наборшчыкі ды стаяў столік для карэктара, у другім – машына, гаспадарка машыніста, старога Пярловіча. Ён жа – памочнік уласніка друкарні.

Прывітаўшыся з усімі, Зоська Верас спыталася ў наборшчыкаў, ці маюць яны хвіліну часу, каб з імі пагаварыць.

– Зараз, зараз, вось толькі скончым гэты рукапіс, каб пасла не збіцца.

А панічка мае мусіць нешта новае на думцы? Так, чую мой нос, – засмяяўся Рэшатаў.

– Праўда, маю, – адказала Зоська Верас. – Ну, але канчайце. Я пачакаю.

Чакаць прыйшлося нядоўга. Скончыўшы сваю працу, сабраліся наборшчыкі, прыйшоў Пярловіч, нават Левін. Зоська Верас расказала аб вершах Міхася Машары і аб сваёй душы.

– Што вы на гэта скажаце? – запыталася Зоська Верас.

– Ды што тут доўга гаварыць, – сказаў Рэшатаў, – набраць, адбіць і ўсё.

– Так, але грошы на гэта няма.

– А на што грошы? На паперу і друк. А набраць? Мы ўтрох за гадзіны дзве набяром, ці ж за гэта плату браць будзем?

– Ну і мне таксама плаціць не трэба, – сказаў Пярловіч, – толькі гаспадар друкарні хіба палічыць за фарбу, шрыфт і святло – і то няшмат...

А Левін усміхнуўся і кіўнуў галавой.

– Калі так, то ўсё добра, – сказала Зоська Верас. – Давайце аблічым, колькі трэба паперы, і я пайду яе купляць.

– А грошы?

– Гэта ўжо мая справа.

Зоська Верас купіла паперы, таксама на вокладку. Прынесла і адразу аддала разам з вершамі. Выкрасліла чырвоным алоўкам непатрэбнае, адзначыла выбраныя вершы і адразу расплававала. Праз два дні Зоська Верас прынеслі карыктуру. Прайшло яшчэ некалькі дзён, і кніжачка Міхася Машары «Малюнкi» была гатова.

Зоська Верас пакінула для Міхася Машары аўтарскія экзэмпляры, а рэшту аднесла ў кнігарні на продаж.

– Несла кнігі і думала: выйдзе аўтар на волю – кнігарні з ім разлічацца... – так закончыла Зоська Верас расповяд аб выданні першага зборніка вершаў Міхася Машары.

Калі паэт выйшаў з турмы, то меў некалькі злотых на пачатак свайго жыцця на волі.

Зоська Верас расказала таксама шмат цікавага пра Янку Пачопку, Пятра Ластаўку, Язэпа Драздовіча, Пятра Сергіевіча, падзялілася сваімі планами аб напісанні «Партрэтаў віленчукоў». Наша гутарка працягвалася больш чатырох гадзін.

Назад ішоў не спяшаючыся, запамінаючы ўсе павароты лясной сцежкі. Да 1990 года тут прыйшлося прайсці не менш 40 разоў.

На жаль, «лясная хатка» Зоські Верас згарэла 13 мая 1990 года. Прычыну пажару ніхто не высветліў. Зоська Верас пра пажар не казалі.

Калі б «лясная хатка» не згарэла, віленскія беларусы змаглі б тут адкрыць мемарыяльны музей Зоські Верас.



Narodowe Archiwum Cyfrowe, sygn. 1-U-1620-2

Галубічы. Паляўнічыя перад ад'ездам на паляванне ў Галубіцкую пушчу, 1930-я гг. Гэты палац у Галубічах, праўдападобна, згарэў у апошнюю вайну.

PS. На жаль, гэты здымак канкрэтна не датаваны, то не вядома, хто з прэзідэнтаў Польшчы прыехаў. Ігнацій Масціцкі ці Станіслаў Вайцяхоўскі? Адзін са старэйшых жыхароў Галубічаў некалі згадваў, што Ігнацій Масціцкі, дакладна, прыязджаў на паляванне ў Галубічы.



Narodowe Archiwum Cyfrowe, sygn. 1-G-2725a-1

Паляванне на ваўкоў у Галубіцкай пушчы, якое арганізавана РВР «Francopol», 1931 г. Удзельнікі палявання ў Віленскім Клубе Паляўнічых. Прэзідэнт Станіслаў Вайцяхоўскі сядзіць за сталом у цэнтры.

# Звяртаюся да Вас па дапамогу

**Дарагія сябры, звяртаюся да вас я, Ада Райчонак, з вялікай просьбай аб дапамозе. Для сябе асабіста я ніколі ў жыцці не папрасіла б і не папрашу. Я прашу за тых, хто ў бядзе.**

Калісьці я звярталася на гэты сайт і прасіла дапамагчы майму былому вучню Стасю Ананічу, ад якога ўцякла п'яніца-жонка, абакраўшы яго і кінуўшы яму траіх дзетак. Маленькай Марысьцы было ўсяго 7 месяцаў. Тады маю просьбу перадрукавала "Народная воля". Людзі вельмі чула аднесліся да

крыка маёй душы і прыйшлі Стасю на дапамогу.

У яго хаце дзякуючы людской дабраце і стараннасці Стася і яго траіх дзяцей цёпла, чыста і ўтульна. Вельмі хворы на сэрца, ён не спіўся сярод усеагульнага п'яства, выстаяў. У яго гаспадарцы ёсць конь, карова, свінні, куры.

Не па гадах сур'ёзныя і гаспадарлівыя хлопцы, добра ведаюць кошт рубля. І няхай у школе ў іх не вельмі высокія балы, яны вырастуць працавітымі і добрымі людзьмі. За Стася я цяпер спакойная. Ён і яго дзеці не

прападуць у наш незвычайна цяжкі час, выстаяць. Дзякуй вам, добрыя людзі, што прыйшлі яму на дапамогу!

Больш за год назад мая знаёмая Наталля папрасіла мяне дапамагчы Лідзе Зялёнцы, якая знаходзіцца ў цяжкім матэрыяльным становішчы. Трэба было знайсці адзенне для маленькай дачушкі Ульянкі.

Паехала я ў вёску Радзюкі, пазнаёмілася з Лідай і зразумела: не магу адносіцца абыхава да лёсу Ліды і яе маленькай дачушкі Ульянкі. Жанчыне 22 гады. Бацькі яе памерлі. На сваю бяду, пака-

хала яна вясковага валацугу, які, як толькі даведаўся, што яго каханка чакае дзіця, адразу ж уцёк ад яе і ажаніўся на тутэйшай дзяўчыне. Радня яе, баючыся, што зяць уцячэ і ад іх дачкі, не даюць Лідзе спакойна жыць.

Жыве яна толькі на тры сродкі, што выплачвае дзяржава па догляду за дзіцяці. Гэта мізэрныя грошы. Ульянка амаль увесь час хварэе, і шмат грошай ідзе на лекі. Пра якое якаснае харчаванне малой можа ісці гаворка, калі ў хаце і хлеб не заўжды бывае. 3 лютага дзяўчынцы будзе тры гады. У вёсцы

дзіцячага садка няма, малых возяць аж за 5 кіламетраў у Шаркоўшчыну. Будзе і Ульянка ў тым садочку, а пакуль Ліда чакае, калі прастуда пакіне дачушку, каб можна было ўладкавацца на працу. Ведаецца, як балюча чуць з вуснаў маладой прыгожай жанчыны горкія словы: "Іншы раз хочацца рукі на сябе накласці ад безвыходнасці".

Крыху мы ёй дапамагаем: шукаем адзенне для малой, тое-сёе прывозім з сялянскага падворка. Калі б жыла Ліда са мной у адной вёсцы, а не за 25 кіламетраў, мне лягчэй было б ёй дапамагчы. Да родаў яна насіла адзенне 42-44 памеру. Зараз ёй патрэбна адзенне 46-48 памеру.

Тое, што я прывезла, аказалася для яе вялікім. Новае ж адзенне Ліда не можа сабе купіць з-за безграшоў.

Наперадзе лютая зіма, а на двары яе ляжыць невялікая кучка дошак-абрэзак. Вось усё гэта і прымусіла мяне звярнуцца да вас, добрыя людзі, за дапамогай. Я ведаю, што мы жывём у вельмі няпросты час, усім цяжка, усё выжываем. Але падумайце аб чалавеку, якому цяжэй за вас. У Ліды ёсць тэлефон. Я і Наталля яго аплачваем. Нумар яго – **897-15-84**. Вельмі спадзяюся на вашу добрую і спагадлівую да чужой бяды душу.

**Ада Райчонак.**

**■ А.В. Протас,**  
*начальнік Глыбоцкай міжраённай інспекцыі аховы жывёльнага і расліннага свету.*

**Позняя восень, прырода замерла ў чаканні зімы, з палёў прыбраны апошні ўраджай, працаўнікі сельскай гаспадаркі падводзяць вынікі працы напружанага года.**

Цяжкім выдаўся год і ў работнікаў ААТ «Рыбгас Навінкі» Пастаўскага раёна, шмат укладзена працы, клопатаў, каб выгадаваць годную рыбную прадукцыю і пацешыць людзей смачным і ўкормленым карпам.

Работнікі рыбгаса гэтак жа, як усе сельскагаспадарчыя работнікі, сканчаюць адлоў выгадаванай рыбы, працуючы з раніцы да позняга вечара, без выходных, і ўсё для таго, каб захаваць ураджай і атрымаць годную заработную плату.

Але, заўсёды ў такіх вы-

## Але вартаўнік не спаў і спудзіў браканьераў

падках знойдуцца людзі, якія гатовыя «на халяўку» паесці за чужы рахунак. Штогод супрацоўнікі Глыбоцкай міжрайінспекцыі сумесна з працаўнікамі рыбгаса, міліцыі затрымоўваюць на сажалках рыбгаса дзясяткі грамадзян, якія крадуць выгадаваны работнікамі ўраджай.

Так было і ў ноч на 14 лістапада 2012 года, інспектары з першым начным змярканнем неўзаметку прыбылі на сажалку, дзе ішоў адлоў рыбы. Сцямнела, рыба плёскаецца ў сажалцы, і толькі пільны начны вартаўнік не спіць, і інспектары, ахоўваючы рыбу ў сажалцы. Вось ужо час падыходзіць да апоўначы, цёмна і практычна нічога не відаць, але раптам з лесу сталі чутныя крокі і тры постаці

непрыкметна (так думалі парушальнікі) пракраліся на сажалку, каб выкрасці сажалкавай рыбы, аднак, вартаўнік не спаў і спудзіў браканьераў. Але, што можа зрабіць адзін, хай нават і адважны чалавек, супраць траіх здаровых мужыкоў? Нічога! Вось і нашы антыгероі так вырашылі, адышоўшы далей на сажалку, працягнулі сваю чорную справу, лавіць сеткамі рыбу. Улоў быў не дрэнны, кожны з траіх браканьераў налавіў па цэлым мяшку, 35 кг., гэта не дрэнна. Ну што ж, пара і дахаць, вырашылі сябры і рушылі ў шлях, ды

толькі, відаць, не лёс паесці дармовай рыбкі, інспектары Глыбоцкай міжрайінспекцыі затрымалі тройцу наўпрост на выйсці з сажалкі. Зараз парушальнікам, жыхарам Шаркоўшчынскага раёна, прыйдзецца заплаціць не толькі за выкрадзеную рыбу, але і прыстойны штраф. Як кажуць у народзе, на чужы каравай рот не разьўляй. Раённы суд ацэніць па годнай якасці дзеянні парушальнікаў.

А вось у ноч на 15 лістапада інспектары ўжо на вадасховішчы «Азерцы» Глыбоцкага раёна затрымваюць чарговых бракань-

ераў, двух жыхароў Ушацкага раёна, якія пад полагам ночы ўсталёўвалі пасткі для вылаву андатраў, але самі трапіліся ў пасткі, расстаўленыя інспектарамі. Парушальнікаў чакае разгляд у судзе.

«І снова седая ноч», так спяваецца ў песні. Інспектары зноў прыбылі на сажалкі рыбгаса, дзе сумесна з дырэктарам і галоўным рыбаводам праводзілі рэйд. Не паспелі яны нават і вокам міргнуць, як ахвотнік паспрабаваць дармовай рыбы – тут як тут. Ізноў жыхар Шаркоўшчынскага раёна затрыманы ў сажалцы,

толькі рыбы злавіць ён не паспеў, але за спробу крадзяжу адказваць прыйдзецца. Вось такі беспаспяхі тыдзень выдаўся ў інспектараў. Пра ўсе факты парушэнняў прыродаахоўнага заканадаўства просім паведамляць у Глыбоцкую міжраённую інспекцыю аховы жывёльнага і расліннага свету па тэлефонах: 8-02156-28670 – «гарачая лінія», маб. 897-23-02, маб. 890-55-28, 249-45-49, 645-66-78

Велізарны дзякуй усім грамадзянам, якія аказваюць дапамогу інспекцыі ў спыненні правапарушэнняў.



## Віншаванкі

*Патра Серафімавіча Пачонку*

**Віншuem з Днём нараджэння!**

Пусть будет жизнь полна веселья, смеха,  
Пусть в сердце вечно молодость живёт.  
Желаем мы здоровья и успеха  
На много-много лет вперёд!  
И сколько б лет ни стукнуло тебе,  
Поверь, не стоит их бояться.  
Желаем счастья светлого в судьбе,  
Твои года - твоё богатство!



*Дзеці, жонка, цешча.*

*Аліну Мечыславаўну Ляўшыцкую*

**Віншuem з юбілеем!**

Долгих лет и крепкого здоровья,  
Силы, мудрости и красоты!  
Пусть всегда, не только в День рождения,  
Исполняются заветные мечты.

*Муж, дзеці, нявестка, унук Уладзік.*

*Аліну Мечыславаўну Ляўшыцкую*

**Віншuem з юбілеем!**

Самых ясных, солнечных дней,  
Доброты, красоты и обаяния,  
Рядом только любящих людей,  
Нежных слов, теплоты и внимания!  
В жизни пусть лишь хорошее ждёт,  
Дарит радость любое мгновение,  
Много счастья пускай принесёт  
И исполнит мечты День рождения!



*Сваты.*

**■ Ю. А. Рацьковіч,**  
*начальнік цеплаэхнічнай інспекцыі*

Пытанне пра рацыянальнае і эфектыўнае выкарыстанне цеплавой энергіі, яе размеркавання і ўліку, у наш час устае больш востра. Недахоп уласных паліўна-энергетычных рэсурсаў і патрэба імпартаваць паліва з суседніх краін, патрабуе ад нас эканомнага выкарыстання цеплыні. Пры абследаванні прадпрыемстваў і арганізацый, якія вырабляюць і спажываюць цеплавую энергію, цеплавой інспекцыяй Глыбоцкага МРА, нярэдка назіраецца марнатраўнае і нерацыянальнае выкарыстанне цеплавой энергіі.

Пры падпісанні пашпартаў гатоўнасці да АЗП камісія асабліваю ўвагу звяртала на стан вонкавай цеплавой ізаляцыі. Хацелася б адзна-

## Эфектыўнае выкарыстанне цеплавой энергіі

чыць, што УП ЖКГ Глыбоцкага раёна правяла значныя работы па замене і рамонту цеплаізаляцый, аднак усё яшчэ застаюцца «вузкія» месцы....

Адным з участкаў сістэмы цеплазабеспячэння, дзе губляецца найвялікшая колькасць цеплыні, з'яўляюцца цеплавая сеткі. Нярэдка назіраюцца выпадкі, калі цеплавая сетка падтапляюцца грунтавымі і павадкавымі водамі, у выніку гэтага цеплавага ізаляцыя намакае і губляе свае ўласцівасці цеплаізалятара, што прыводзіць да значных цеплавых страт, на кампенсаванне якіх затрачваецца не малая коль-

касць паліва.

Значная колькасць цеплыні губляецца неізаляванымі трубаправодамі ўнутрыдамавой пракладкі (цеплавая пункты, разводка трубаправодаў у падвальных памяшканнях). Так, напрыклад, 1 м неізаляванай трубы дыяметрам 76 мм губляе ў месяц прыкладна 0,09 Гкал цеплыні. Часта грэбуюць ізаляцыяй запорна-рэгулюючай арматуры і фланцавых злучэнняў, лічачы, што страты цеплыні неізаляванай арматуры нікчэмна малыя. Але гэта зусім не так. Пры тэмпературы сеткавай вады 70°C страты цеплыні неізаляванай засаўкі роўныя

стратам цеплыні трубы таго ж дыяметра даўжынёй 1 м.

Не разумныя страты цеплыні назіраюцца ў памяшканнях, дзе дапушчаецца «ператоп». У гэтым выпадку трэба адрэгуляваць сістэму ацяплення так, каб не ўзнікала залішняй цеплааддачы награвальных прыбораў.

Эканоміі цеплавой энергіі спрыяе таксама правядзенне цеплавой рэабілітацыі будынкаў і жылых дамоў.

У канцы хацелася б адзначыць, што там, дзе добра арганізавана культура эксплуатацыі сістэмы цеплазабеспячэння, страты цеплыні могуць быць зведзены да мінімуму.

## Электрабяспека ў побыце

ведаць і выконваць асноўныя патрабаванні правіл электрычнай бяспекі.

- Адной з прычынаў электратраўматызму з'яўляецца парушэнне ізаляцыі электраправодкі ў даступных для дакранання месцах.
- Пры ўзнікненні кароткіх замыканняў ці перагрузак у электрычных ланцугах павінны адключацца аўтаматычныя выключальнікі ці «перагараць» плаўкія ўстаўкі засцерагальнікаў, усталяваныя ва ўводных шчытах жылых дамоў ці кватэр. Для выключэння ўзгарання электраправодкі, токавыя ўстаўкі гэтых апаратаў павінны быць калібраванымі,

гэта значыць яны павінны спрацоўваць пры токах, якія перавышаюць усталяваныя значэнні. Выкарыстанне некалібраваных плаўкіх уставак (жучкі) катэгарычна забараняецца.

- Пры эксплуатацыі ўнутрыдамавых электрычных сетак важна сачыць за спраўнасцю ўсталяваных элементаў электраправодкі (разетак, выключальнікаў і т.п.), каб яны не сталі прычынай паражэння электрычным токам.
- Сеткавыя шнуры побытавых прыбораў часта выходзяць з ладу з-за надлому ці абрыву токаправоднай жылы, прыводзяць да іскрэння, на-

грэву і нават да ўзгарання провада. Таму неабходна сачыць за спраўнасцю ізаляцыі провада і відэльцаў уключэння сеткавых шнуроў.

- Пры неабходнасці рамонту электрапрыбораў абавязкова папярэдняе адключэнне электрапрыбора ад электрычнай сеткі. Але самае дакладнае выйсце з сітуацыі, якая склалася, будзе, калі вы даручыце выканаць рамонт кваліфікаванаму спецыялісту.
- Забараняецца пакідаць электрапрыборы пад напругай без нагляду на доўгі час.

Гэтыя правілы работуюць вам на дзейнасць і бяспеку пры эксплуатацыі побытавых прыбораў.



## Магазін "Хозяин" прапануе:

**Насосы:** «Ручеёк», «бязбашанкі», дрэнажныя, фекальныя, для перакачкі нафтапрадуктаў, глыбінныя і г.д.

**Зварачнае абсталяванне:**

паўаўтаматы, для ручной дугавой зваркі, зварачны дрот, электроды, рэдуктары, кіслародныя шлангі і г.д.

**Кампрэсары, электраінструмент "Інтэрскол", фільтры вады "Аквафор", поліпрапіленавыя трубы, фітынгі і г.д.**

**Фарбы "Снежка", пена мантажная, мецізныя вырабы, шлангі палівачныя і шмат іншага**

Глыбокае, вул. Чырвонаармейская, 21а. Т.: (8-02156) 2-28-10

Детские платья  
Новогодние костюмы  
Детские и взрослые

Т.: 2-49-45; 8-029-719-49-45

**На ПРОКАТ**

ип Машков А.А. унн 300146483

Глыбокае,  
вул. Шпітальная  
дом 37

**Вясельны салон**  
ВЯСЕЛЬНЫЯ  
ВЕЧАРОВЫЯ  
СУКЕНКІ

на пракат

дзіцячыя  
СУКЕНКІ

КОЛЬЦЫ НА АЎТАМАШЫНУ

Тэл.: 2-49-45  
8-029-719-49-45

П. 22150102831024  
выд. Глыбокім РВК  
іп Машков А.А.  
УНП 300146483

## РАМОНТ пральных (стиральных) аўтаматычных машын

Тэл.: 294-42-95; 626-91-08



Пасв. №0059554 ад 24.05.06, выд. Докшыцкім РВК

## ПАНЯДЗЕЛАК, 26 лістапада



06.00, 07.15, 08.20 Доброе утро, Беларусь!.

07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.55 Новости.

07.05, 08.05 Деловая жизнь.

07.10, 08.10 Зона Х.

09.10 В центре внимания.

10.05 Клуб редакторов.

10.45 Вокруг планеты.

11.25 Журналистское расследование.

12.20 Мультфильм «Ледниковый период» (США).

13.55 Комедийный сериал «Небесные родственники»

15.15, 19.20 Новости региона.

15.30 «Не отступать и не сдаваться».

16.25 «Мистические истории» (Украина).

17.30 «Ирина Аллегрова».

18.30 Командировка.

18.45, 23.45 Зона Х.

19.40 Калыханка.

19.50 Комедийный сериал «Небесные родственники» Заключит. серия.

21.00 Панорама.

21.45 Форум.

22.45 «Звездные врата. Первый отряд»

00.10 День спорта.

00.25 Комедийная мелодрама «Добрая подружка для всех»



06.00, 08.30 Наши новости.

06.05 «Наше утро».

09.00 Наши новости.

09.05 Контуры.

10.05 «Жить здорово!».

11.00 Наши новости.

11.05 Новости спорта.

11.10 «Дешево и сердито»

12.05 «Неравный брак».

13.00 Наши новости.

13.05 Новости спорта.

13.10 «Время обедать!».

13.50 «Модный приговор».

14.55 «Обручальн. кольцо».

16.00 Наши новости.

16.10 Новости спорта.

16.15 «Как важно быть серьезным».

18.00 Наши новости (с субтитрами).

18.15 Новости спорта.

18.20 «Качество по-советски. Знак времени».

18.55 «Жди меня».

20.00 Время.

20.30 Наши новости.

21.00 Новости спорта.

21.05 «Открытый формат».

22.10 «Леди Икс».

23.10 «Вечерний Ургант».

23.50 «Убойная сила».

00.45-01.15 Ночн.новости.



07.00 Утро.

09.00 Телебарометр.

09.05 «Следствие ведет Да Винчи» (Канада).

10.10 Навіны надвор'я.

10.45 Экстрасенсы ведут расследование.

12.00 Школа ремонта.



**ПРАКАТ** і вечаровых  
сукенак  
Кольцы для ўпрыгожвання аўтамабіляў  
Глыбокае,  
вул. Чырвонаармейская, 59  
Тэл.: 518-77-92

Пасв. №100010084 ад 19.05.04 выд. Глыбокім РВК

13.05 «Анатоль».

14.05 Подрифом «Известные».

14.40 «Светофор». 1, 2-я с.

15.40 «Седьмое небо» 1 с.

16.40 Белорусск. времечко.

17.50 «Следствие ведет Да Винчи» (Канада).

18.55 «Хорошие парни»

21.20 Телебарометр.

21.25 КЕНО.

21.30 «Светофор». 1 и 2 с.

22.35 «Седьмое небо» 1 с.

23.35 Овертайм.

00.05 Футбол. Чемпионат Англии.



06.00 «24 часа».

06.10 «Минщина».

06.20 «Утро».

07.30 «24 часа».

07.40 «СТБ-спорт».

07.45 «Утро».

09.00 «Неделя».

10.10 «100 процентов».

10.30 «24 часа».

10.40 «Под защитой».

11.10 «Званный ужин».

12.05 «Семейные драмы».

13.00 «Репортерск. истории».

13.30 «24 часа».

13.50 «Большой город».

14.30 «Другая страна».

«Казахстан. Где юрты соседствуют с небоскребами».

15.15 Концерт Задорнова.

16.20 «Наше дело».

16.30 «24 часа».

16.50 «Следаки».

17.20 «Минщина».

17.30 «Званный ужин».

18.30 «Слово женщине».

19.30 «24 часа».

20.00 «Столичные подробности».

20.10 «СТБ-спорт».

20.15 «Добрый вечер, малыш».

20.30 «КИЛЛЕР»

22.20 «Поющие города».

22.30 «24 часа».

22.55 «Поговорим».

23.05 «СТБ-спорт».

23.10 «Поющие города».

Полуфинал.



7:00 ПраСвет

7:25 Зона «Свободы»

7:55 Кулінарныя падарожжы Р.Макловіча

8:20 Дак.гадзіна: «Паўднёвыя Курылы. Выспы забытых»

9:20 Два на два

9:45 Eurotaxx

17:55 «Піанеры зменаў. Аргентына»

18:45 Калыханка для самых маленькіх: «Цюхця, што ты за стварэнне?!»

19:00 Студыя «Белсат»

19:25 «Слуцкі збройны чын», дак. фільм

20:00 Студыя «Белсат»

20:25 Эксперт

21:00 Аб'екты

21:25 «Дзень, калі памёр Тыто»

## У магазін "Хозяин"

паступілі ў продаж

Глыбокае,  
вул. Чырвона-  
армейская, 21а.

**МОТАБЛОКІ** Fermer  
Extel  
**МОТА**  
**КУЛЬТИВАТОРЫ**

Тэл.:  
(8-02156)  
**2-28-10**

ип Скурат Н.І. унп 300019343

нумар  
**166**  
дзённая й  
ночная

Вы можаце падаць сваю прыватную абвестку і па хатнім тэлефоне на нумар 166 кругласутачна. Выразна назавіце газету. У дадзеным выпадку – "Вольнае Глыбокае".

абвесткі з хатняга тэлефона ў "Вольнае Глыбокае"



## TALK RUSSIAN/ ТОК РАШН

более 10 лет на рынке профессиональных переводов

Представляем различные виды профессиональных переводов с русского языка на английский и с английского на русский в любых жизненных ситуациях: от личных документов до бизнес-контрактов.



**Быстро, качественно, конфиденциально.**

Тел. +44207043 6940, +441205365108  
Факс: +441205 805551  
Email: enquiry@talkrussian.com

www.talkrussian.com

ООО "Ирвинга Групп", УНП 191751509



## СЕРАДА, 27 лістапада



06.00, 07.15, 08.20 Доброе утро, Беларусь!.

07.00, 08.00 (с сурдопереводом), 09.00, **12.00, 15.00, 19.00**, 23.45 Новости.

07.05, 08.05 Деловая жизнь.

07.10, 08.10 Зона Х.

09.15 Комедийный сериал «Небесные родственники» (Россия). Заключительная серия.

10.20 Командировка.

10.30 Тайны следствия.

11.05 «Все путём!»

11.35 Земельный вопрос.

12.15 Военно-шпионский детектив «Спасите наши души» (Россия). 1-я серия.

13.20 Док.сериал «Будь в тонусе» (Австралия).

14.00 Фантастический сериал «Звездные врата. Первый отряд» (США-Канада).

15.15, 19.20 Новости региона.

15.25 Мелодраматический сериал «Здравствуй, мама!» (Украина).

16.15 Врачебные тайны с доктором А.Терещенко.

16.40 Док.сериал «Невероятные истории любви» (Украина).

17.30 Мелодраматический сериал «Маруся. Испытания» (Украина).

18.25 Сфера интересов.

18.45, 23.35 Зона Х. Криминальные новости.

19.40 Калыханка.

19.50 Премьера. Эксцентрическая комедия «**Украсть Бельмондо**» (Белтелерадиокомпания). 1-я серия.

21.00 Панорама.

21.45 Актуальное интервью.

22.00 «Шляхта Бонапарта». Исторический док.фильм (Белтелерадиокомпания).

22.35 Фантастический сериал «Звездные врата. Первый отряд» (США-Канада).

00.00 День спорта.

00.15 Военно-шпионский детектив «Спасите наши души» (Россия). 1-я серия.



06.00, 08.30 Наши новости.

06.05 ОНТ представляет: «Наше утро».

09.00 Наши новости.

09.05 «Жить здорово!».

10.20 «Понять. Простить».

11.00 Наши новости.

11.05 Новости спорта.

11.10 «Дешево и сердито» с Дарьей Донцовой.

12.05 «Неравный брак». Многосерийный фильм.

13.00 Наши новости.

13.05 Новости спорта.

13.10 «Время обедать!».

13.50 «Модный приговор».

14.55 «Обручальное кольцо».



Многосерийный фильм.

16.00 Наши новости.

16.10 Новости спорта.

16.15 «Контрольная закупка».

16.55 «Давай поженимся!».

18.00 Наши новости (с субтитрами).

18.15 Новости спорта.

18.20 «**Два с половиной человека**».

Многосерийный фильм.

18.55 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым.

20.00 Время.

20.30 Наши новости.

21.00 Новости спорта.

21.05 Премьера. «**Дорога в пустоту**».

Многосерийный фильм.

22.15 ОНТ представляет: «Тема дня».

22.25 Премьера. «**Дорога в пустоту**».

Многосерийный фильм.

23.35 «Вечерний Ургант».

00.15 «**Убойная сила**».

Многосерийный фильм.

01.10-01.40 Ночные новости.



07.00 Утро.

09.00 Телебарометр.

09.05 «**Следствие ведет Да Винчи**» (Канада).

10.10 Овертайм.

10.40 Тело человека.

11.20 Репортер

«Белорусского времечка».

12.10 Приключенческий боевик «Хорошие парни» (Украина).

14.25 «**Светофор**». 3-я и 4-я серии.

15.25 «**Седьмое небо**» (Россия – Украина). 2-я серия.

16.40 Белорусское времечко.

17.50 «**Следствие ведет Да Винчи**» (Канада).

18.55 Баскетбол.

Еврочелендж. Цмокі-Мінск – Гравлен. Прямая трансляция.

20.45 Футбол. Лига чемпионов УЕФА. Видеожурнал.

21.20 Телебарометр.

21.25 КЕНО.

21.30 «**Светофор**». 3-я и 4-я серии.

22.35 «**Седьмое небо**» (Россия – Украина). 2-я серия.

23.35 Приключенческий фильм «**Квартет Гварнери**» (СССР).



06.00 «24 часа».

06.10 «Минщина».

06.20 «Утро».

07.30 «24 часа».

07.40 «СТВ-спорт».

07.45 «Утро».

09.00 «Поющие города».

Дневник полуфинала.

09.10 «Большой завтрак».

09.50 «Представьте себе!».

10.30 «24 часа».

10.40 «Под защитой».

11.10 «Званный ужин».

12.05 «Семейные драмы».

13.00 «Центральный регион».

13.30 «24 часа».

13.50 «Кино»: Ноэми

Годен-Виньо, Давид

Ла Айе, Жюльетт

Госселен, Себастьян

Юбердо и Жерар

Депардьё в фильме

«**НОВАЯ ФРАНЦИЯ**». Канада-

Франция-

Великобритания,

2004 г.

16.20 «Поющие города».

Дневник полуфинала.

16.30 «24 часа».

16.50 «**Следаки**».

17.20 «Минщина».

17.30 «Званный ужин».

18.30 «**Слово женщине**».

Сериал.

19.30 «24 часа».

20.00 «Столичные

подробности».

20.10 «СТВ-спорт».

20.15 «Добрый вечер,

малыш».

20.30 «Кино»: Антуан де

Кон, Жан-Пьер Лори

и Кароль Буке в

фильме

«**ИДЕАЛЬНЫЙ**

**ДРУГ**». Франция,

2006 г.

22.30 «24 часа».

22.55 «Поговорим».

23.05 «СТВ-спорт».

23.10 «Живая тема».

00.05 «Автопанорама».

00.30 «Планета против

человека»: «Мертвая

вода».



7:00 Студия «Белсат»

7:25 Невядомая Беларусь:

«Слукі збройны

чын», дак. фільм,

2008 г., Беларусь

8:00 Студия «Белсат»

8:25 Два на два

(тэледыскусія)

8:50 Аб'ектыў

17:50 «Піянеры зменаў.

Бразілія»

18:45 Калыханка для

самых маленькіх:

«Фільм са страшнаю

назваю»

19:00 Студия «Белсат»

19:25 Рэпартэр

20:00 Студия «Белсат»

20:25 Беларусь ў

Польшчы

20:45 Гісторыя пад знакам

Пагоні

21:00 Аб'ектыў

21:25 «Глыбокая вада»,

серыял: 12 серыя

## СЕРАДА, 28 лістапада



06.00, 07.15, 08.20 Доброе утро, Беларусь!.

07.00, 08.00 (с сурдопереводом), 09.00, **12.00, 15.00, 19.00**, 00.00 Новости.

07.05, 08.05 Деловая жизнь.

07.10, 08.10 Зона Х.

08.45 Слово Митрополита Филарета на начало Рождественского поста.

09.10 Эксцентрическая комедия «**Украсть Бельмондо**» (Белтелерадиокомпания). 1-я серия.

10.10 Сфера интересов.

10.25 Требуется.

10.45 Актуальное

интервью.

10.55 «Шляхта

Бонапарта».

Исторический

док.фильм

(Белтелерадиокомпания).

11.25 Реальный мир.

12.15 Военно-шпионский детектив «Спасите наши души» (Россия). 2-я серия.

13.25 Док.сериал «Самобытные культуры» (Чехия-Германия).

14.00 Фантастический сериал «Звездные врата. Первый отряд» (США-Канада).

15.15, 19.20 Новости региона.

15.25 Мелодраматический сериал «Здравствуй, мама!» (Украина).

16.20 Коробка передач.

16.55 Завтра - это мы!

17.25 Мелодраматический сериал «Маруся. Испытания» (Россия-Украина).

18.25 Сфера интересов.

18.45, 23.50 Зона Х.

Криминальные

новости.

19.40 Калыханка.

19.50 Эксцентрическая комедия «**Украсть Бельмондо**» (Белтелерадиокомпания). 2-я серия.

21.00 Панорама.

21.45 Актуальное

интервью.

22.00 «Партизанка: 1812».

Исторический

док.фильм

(Белтелерадиокомпания).

22.50 Фантастический

сериал «Звездные

врата. Первый отряд»

(США-Канада).

00.15 День спорта.

00.30 Военно-шпионский

детектив «Спасите

наши души»

(Россия). 2-я серия.



06.00, 08.30 Наши новости.

06.05 ОНТ представляет:

«Наше утро».

09.00 Наши новости.

09.05 «Жить здорово!».

10.20 «Понять. Простить».

11.00 Наши новости.

11.05 Новости спорта.

11.10 «Дешево и

сердито» с Дарьей

Донцовой.

12.05 «**Неравный брак**».

Многосерийный

фильм.

13.00 Наши новости.

13.05 Новости спорта.

13.10 «Время обедать!».

13.50 «Модный

приговор».

14.55 «**Обручальное**

**кольцо**».

Многосерийный

фильм.

16.00 Наши новости.

16.10 Новости спорта.

16.15 «Контрольная

закупка».

16.55 «Давай

поженимся!».

18.00 Наши новости (с



## ЧАЦВЕР, 29 лістапада



**06.00, 07.15, 08.20** Добroe утро, Беларусь!.

**07.00, 08.00** (с сурдопереводом), **09.00, 12.00, 15.00, 19.00**, 23.45 Новости.

**07.05, 08.05** Деловая жизнь.

**07.10, 08.10** Зона Х.

**09.10** Эксцентрическая комедия **«Украсть Бельмондо»** (Белтелерадиокомпания). 2-я серия.

**10.10** Сфера интересов.

**10.30** Требуется.

**10.45** Актуальное интервью.

**11.00** «Партизанка: 1812». Исторический док.фильм (Белтелерадиокомпания).

**11.40** Відэафільм АТН «Барысаўскія планы Напалеона» цыкла «Зямля беларуская».

**12.15** Военно-шпионский детектив «Спасите наши души» (Россия). 3-я серия.

**13.20** Культурные люди +.

**14.00** Фантастический сериал «Звездные врата. Первый отряд» (США-Канада).

**15.15, 19.20** Новости региона.

**15.25** Eurovision. Итоги недели.

**15.45** Мелодраматический сериал «Здравствуй, мама!» (Украина).

**16.40** Перезагрузка.

**17.25** Мелодраматический сериал «Маруся. Испытания» (Россия-Украина).

**18.25** Сфера интересов.

**18.45, 23.35** Зона Х. Криминальные новости.

**19.40** Калыханка.

**19.50** Эксцентрическая комедия **«Украсть Бельмондо»** (Белтелерадиокомпания). 3-я серия.

**21.00** Панорама.

**21.45** Актуальное интервью.

**22.00** «1812 год». Исторический док.фильм (Белтелерадиокомпания).

**22.35** Фантастический сериал «Звездные врата. Первый отряд» (США-Канада).

**00.00** День спорта.

**00.15** Военно-шпионский детектив «Спасите наши души» (Россия). 3-я серия.



**06.00, 08.30** Наши новости.

**06.05** ОНТ представляет: «Наше утро».

**09.00** Наши новости.

**09.05** «Жить здорово!».

**10.20** «Понять. Простить».

**11.00** Наши новости.

**11.05** Новости спорта.

**11.10** «Дешево и сердито» с Дарьей Донцовой.

**12.05** «Неравный брак». Многосерийный фильм.

**13.00** Наши новости.

**13.05** Новости спорта.

**13.10** «Время обедать!».

**13.50** «Модный приговор».

**14.55** «Обручальное кольцо».

Многосерийный фильм.

**16.00** Наши новости.

**16.10** Новости спорта.

**16.15** «Контрольная закупка».

**16.55** «Давай поженимся!».

**18.00** Наши новости (с субтитрами).

**18.15** Новости спорта.

**18.20** «Два с половиной человека». Многосерийный фильм.

**18.55** «Пусть говорят» с Андреем Малаховым.

**20.00** Время.

**20.30** Наши новости.

**21.00** Новости спорта.

**21.05** Премьера. **«Дорога в пустоту»**. Многосерийный фильм.

**22.15** ОНТ представляет: «Тема дня».

**22.25** Премьера. **«Дорога в пустоту»**. Многосерийный фильм.

**23.35** «Вечерний Ургант».

**00.15** «Убойная сила». Многосерийный фильм.

**01.10-01.40** Ночные новости.



**07.00** Утро.

**09.00** Телебарометр.

**09.05** «Следствие ведет Да Винчи» (Канада).

**10.10** Выше крыши.

**10.45** Страсці па культуры.

**11.30** Киноповесть «Крепость» (СССР).

**13.15** Приключенческий боевик «Хорошие парни» (Украина). Заключительная серия.

**14.25** «Светофор». 7-я и 8-я серии.

**15.25** «Седьмое небо» (Россия – Украина). 4-я серия, заключительная.

**16.40** Белорусское времечко.

**17.50** «Следствие ведет Да Винчи» (Канада).

**19.20** Биатлон. Кубок мира. Индивидуальная гонка. Женщины. Прямая трансляция.

**21.20** Телебарометр.

**21.25** КЕНО.

**21.30** Время футбола.

**22.15** Приключенческий боевик «Хорошие парни» (Украина). Заключительная серия.

**23.15** «Седьмое небо» (Россия – Украина). 3-я и 4-я, заключительная, серии.



**06.00** «24 часа».

**06.10** «Минщина».

**06.20** «Утро».

**07.30** «24 часа».

**07.40** «СТВ-спорт».

**07.45** «Утро».

**09.00** «Поющие города». Дневник полуфинала.

**09.10** «Не ври мне!».

**10.05** «Добро пожаловать».

**10.30** «24 часа».

**10.40** «Под защитой».

**11.10** «Званный ужин».

**12.05** «Семейные драмы».

**13.00** «Приключения дилетанта».

**13.30** «24 часа».

**13.50** «Кино»: Люк Уилсон в фильме **«ГЕНРИ ПУЛ УЖЕ ЗДЕСЬ»**. США, 2008 г.

**15.40** «Жадность».

**16.20** «Поющие города». Дневник полуфинала.

**16.30** «24 часа».

**16.50** «Следаки».

**17.20** «Минщина».

**17.30** «Званный ужин».

**18.30** «Слово женщине». Сериал.

**19.30** «24 часа».

**20.00** «Столичные подробности».

**20.10** «СТВ-спорт».

**20.15** «Добрый вечер, малыш».

**20.30** «Кино»: Джозеф Гордон-Левитт в фильме **«КИРПИЧ»**. США, 2005 г.

**22.30** «24 часа».

**22.55** «Поговорим».

**23.05** «СТВ-спорт».

**23.10** «Тайны мира с Анной Чапман».

**00.05** «Автопанорама».

**00.30** «Планета против человека»: «Русское пекло».



**7:00** Студия «Белсат»

**7:30** «Бялінскага, 6», дак. фільм

**8:00** Студия «Белсат»

**8:25** Маю права

**8:45** Моўнік

**9:00** Аб'ектыў

**17:55** «Піянеры зменаў. Канада»

**18:45** Калыханка для самых маленькіх: «Аблавушак»

**19:00** Студия «Белсат»

**19:25** Без рэтушы: «Каліф на гадзіну», рэпартаж, рэж. Кацярына Севасцянава, 2010 г., Беларусь

**20:00** Студия «Белсат»

**20:25** Рэпартэр

**21:00** Аб'ектыў

**21:25** «Дом ля поплаву»: 12 серыя



**06.00, 07.15, 08.20** Добroe утро, Беларусь!.

**07.00, 08.00** (с сурдопереводом), **09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.45** Новости.

**07.05, 08.05** Деловая жизнь.

**07.10, 08.10** Зона Х.

**09.10** Эксцентрическая комедия **«Украсть Бельмондо»** (Белтелерадиокомпания). 3-я серия.

**10.10** Сфера интересов.

**10.25** Требуется.

**10.45** Актуальное интервью.

**10.55** «1812 год». Исторический док.фильм (Белтелерадиокомпания).

**11.25** Реальный мир.

**12.15** Военно-шпионский детектив «Спасите наши души» (Россия). 4-я серия.

**13.15** Завтра - это мы!.

**14.00** Фантастический сериал «Звездные врата. Первый отряд» (США-Канада).

**15.15, 19.20** Новости региона.

**15.25** Мелодраматический сериал «Здравствуй, мама!» (Украина).

**16.15** Католические святыни Беларуси.

**16.45** «Здоровье». Ток-шоу.

**17.25** Мелодраматический сериал «Маруся. Испытания» (Россия-Украина).

**18.25, 00.20** Зона Х. Итоги недели.

**19.40** Калыханка.

**19.55** Эксцентрическая комедия **«Украсть Бельмондо»** (Белтелерадиокомпания). 4-я серия.

**21.00** Панорама.

**21.45** Наши.

**22.00** Докудрама «Мистические истории» (Украина).

**23.15** Сериал «Мастера ужасов». Фильм «Звуки» (США-Канада).

**01.00** День спорта.

**01.15** Военно-шпионский детектив «Спасите наши души» (Россия). 4-я серия.



**06.00, 08.30** Наши новости.

**06.05** ОНТ представляет: «Наше утро».

**09.00** Наши новости.

**09.05** «Жить здорово!».

**10.20** «Понять. Простить».

**11.00** Наши новости.

**11.05** Новости спорта.

**11.10** «Дешево и сердито» с Дарьей Донцовой.

**12.05** «Неравный брак». Многосерийный фильм.

**13.00** Наши новости.

**13.05** Новости спорта.

**13.10** «Время обедать!».

**13.50** «Модный приговор».

**14.55** «Обручальное кольцо». Многосерийный фильм.

## ПЯТНІЦА, 30 лістапада



**16.00** Наши новости.

**16.10** Новости спорта.

**16.15** «Контрольная закупка».

**16.55** «Давай поженимся!».

**18.00** Наши новости (с субтитрами).

**18.15** Новости спорта.

**18.20** ОНТ представляет: «Жди меня». Беларусь.

**18.55** «Поле чудес».

**20.00** Время.

**20.30** Наши новости.

**21.00** Новости спорта.

**21.05** Премьера. **«Дорога в пустоту»**. Многосерийный фильм.

**23.00** ОНТ представляет: «Что? Где? Когда?» в Беларуси.

**00.15** «Вечерний Ургант».

**01.10** Премьера. «После школы».

**02.05-02.35** Ночные новости.



**07.00** Утро.

**09.00** Телебарометр.

**09.05** «Следствие ведет Да Винчи» (Канада).

**10.10** Время футбола.

**11.00** Страсці па культуры.

**11.40** Комедия **«Американская дочь»** (Россия).

**13.35** Фантастические приключения **«Останавливающие время»** (США).

**15.30** «Снег падает и тает...». Док.фильм («Белвидеоцентр»).

**16.15** Футбол. Чемпионат Англии. Премьер-лига. Обзор тура.

**17.15** Белорусская кухня.

**17.50** «Следствие ведет Да Винчи» (Канада).

**18.55** Хоккей. КХЛ. Динамо (Минск) – Metallurg (Магнитогорск). Прямая трансляция.

**21.20** Телебарометр.

**21.25** КЕНО.

**21.30** Экстрасенсы ведут расследование.

**22.40** Репортер «Белорусского времечка».

**23.30** Фактор силы.

**00.00** Арена.

**00.30** «Светофор». 7-я и 8-я серии.



**06.00** «24 часа».

**06.10** «Минщина».

**06.20** «Утро».

**07.30** «24 часа».

**07.40** «СТВ-спорт».

**07.45** «Утро».

**09.00** ПРЕМЬЕРА. «Любовь 911».

**10.05** «Автопанорама».

**10.30** «24 часа».

**10.40** «Под защитой».

**11.10** «Званный ужин».

**12.05** «Семейные драмы».

**13.00** «Здравствуйте, поженимся!».

**13.30** «24 часа».

**13.50** «Кино»: Джозеф Гордон-Левитт в фильме **«КИРПИЧ»**. США, 2005 г.

**15.50** «Красиво жить».

**16.30** «24 часа».

**16.50** «Следаки».

**17.20** «Минщина».

**17.30** «Званный ужин».

**18.30** «Такова судьба».

**19.30** «24 часа».

**20.00** «Столичные подробности».

**20.10** «СТВ-спорт».

**20.15** «Добрый вечер, малыш».

**20.30** «Комедия по пятницам»: Аманда Байнс в фильме **«ЛЮБОВЬ НА ОСТРОВЕ»**. США, 2005 г.

**22.20** «Поющие города». Дневник полуфинала.

**22.30** «24 часа».

**22.55** «Поговорим».

**23.05** «СТВ-спорт».

**23.10** «Какие люди!».

**00.05** «Победи ПокерСтарз ПРО».

**00.55** «Специальный проект»: «Одинокий отец желает познакомиться».



**7:00** Студия «Белсат»

**7:30** Без рэтушы: «Каліф на гадзіну», рэпартаж, рэж. Кацярына Севасцянава, 2010 г., Беларусь

**8:00** Студия «Белсат»

**8:25** Рэпартэр

**8:55** Аб'ектыў

**17:50** «Піянеры зменаў. Іспанія», дак. фільм

**18:45** Калыханка для самых маленькіх: «Матыльда»

**19:00** Студия «Белсат»

**19:25** Маю права

**19:45** Вагон (сатырычна-забаўляльная праграма)

**20:00** Студия «Белсат»

**20:25** Невядомая Беларусь: «Феадальнае права Савецкага Саюза»

**21:00** Аб'ектыў

**21:25** «Дваццаць першая секунда», дак. фільм, Сербія

**Вы можаце падаць сваю прыватную абвестку і па хатнім тэлефоне на нумар 166 кругласутачна. Выразна назавіце газету. У дадзеным выпадку – “Вольнае Глыбокае”.**

## СУБОТА, 1 снежня



**06.35** Існасць.  
**07.00** Добroe утро, Беларусь!.  
**09.00, 12.00, 15.00, 19.00** Новости.  
**09.10** Здоровье.  
**09.55 «Участок»**. Заключительная серия.  
**11.05** «Все путем!»  
**11.35** Земельный вопрос.  
**12.15** Золотая коллекция советского кинематографа. Комедия «Девчата» (СССР).  
**14.15** Вокруг планеты.  
**15.10** Новости региона.  
**15.30** «Фильм о фильме «Украсть Бельмондо»». Эксцентрическая комедия «Украсть Бельмондо» (Белтелерадиокомпания). 4-я серия.  
**17.20** Док.сериал «Невероятные истории любви» (Украина).  
**18.25** Тайны следствия.  
**19.10** Эксцентрическая комедия «Украсть Бельмондо» (Белтелерадиокомпания). 5-я и 6-я, заключительная, серии.  
**21.00** Панорама.  
**21.40** Завтра - это мы!.  
**22.15** Международный детский конкурс песни «Евровидение-2012». Прямая трансляция из Амстердама.  
**00.15** День спорта.  
**00.30 «Участок»**. Заключительная серия.  
**01.25** Перегрузка.



**07.00** ОНТ представляет: «Субботнее утро».  
**08.00, 09.00** Наши новости.  
**09.05** «Смешарики».  
**09.25** «Здоровье».  
**10.35** «Смак».  
**11.15** «Умницы и умники».  
**12.25** Фильм «Пенелопа».  
**14.15** «Минута славы» шагает по стране».  
**16.00** Наши новости.  
**16.15** Новости спорта.  
**16.20** «Большие гонки. Братство колец».  
**17.55** ОНТ представляет: «Один против всех».  
**18.45** «Между небом и землей». Концерт Стаса Михайлова.  
**20.30** Наши новости.  
**21.00** Новости спорта.  
**21.05** «Сегодня вечером» с Андреем Малаховым.  
**22.45** «Что? Где? Когда?».  
**00.00-02.00** Фильм «Запределье».



**07.35** Благовест.  
**08.05** Мультфильмы «Храбрый портняжка»,

«Сказка о золотом петушке».  
**09.00** Комедия «Американская дочь» (Россия).  
**11.00** Телебарометр.  
**11.05** Внеклассный час.  
**11.25** Альбарутения.  
**12.00** Наперад у мінулае.  
**12.30** Шоу «Суперинтуиция».  
**13.40** Белорусская кухня.  
**14.15** Под грифом «Известные».  
**15.20** Биатлон. Кубок мира. Спринт. Мужчины. Прямая трансляция.  
**16.45** Нарушая заповеди....  
**17.25** Ваше лото.  
**18.10** Лотерея «Пятерочка».  
**18.20** Биатлон. Кубок мира. Спринт. Женщины. Прямая трансляция.  
**19.40** «Империя песни». Музыкально-развлекательное караоке-шоу.  
**21.00** КЕНО.  
**21.05** Телебарометр.  
**21.10** Футбол. Чемпионат Англии. Премьер-лига. Рединг – Манчестер Юнайтед.  
**23.15** Баскетбол. Единая лига ВТБ. ВЭФ (Рига) – Цмокі-Мінск.  
**00.50** Шоу «Суперинтуиция».



**06.00 «Солдаты. Дембель неизбежен»**. Сериал.  
**07.45** «Поющие города». Дневник полуфинала.  
**07.55** «Анфас».  
**08.10** «Чистая работа».  
**09.00** «Женщины XX века» с Элеонорой Езерской. «Эдит Пиаф. У последней черты».  
**09.30** «Минск и минчане».  
**10.00** «Секретные территории».  
**11.00** «Поющие города». Дневник полуфинала.  
**11.10** «Кино»: Аманда Байнс в фильме «ЛЮБОВЬ НА ОСТРОВЕ». США, 2005 г.  
**12.50** «Приключения дилетанта».  
**13.25** «Золотая коллекция»: Надежда Румянцева и Виталий Соломин в фильме «КРЕПКИЙ ОРЕШЕК». СССР, 1967 г.  
**14.55** «Военная тайна».  
**16.30** «24 часа».  
**16.45** «Наше дело».  
**17.00** «Большой город».  
**17.45** «Кино»: Андрей Федорцов и Александра Куликова в фильме «БОГ ПЕЧАЛИ И РАДОСТИ». Украина, 2007 г.  
**19.30** «24 часа».  
**20.00** «СТВ-спорт».  
**20.10** СТВ представляет: музыкальное шоу страны «Поющие города». Полуфинал.  
**22.50** «Странное дело».

организациям и частным лицам со склада в г. Глубокое  
**ОПТОМ И В РОЗНИЦУ/ВОЗМОЖЕН КРЕДИТ**  
**МЕТАЛЛОЧЕРЕПИЦА**  
 типов "Монтеррей", "Супермонтеррей"  
**ПРОФНАСТИЛ** марок С8, С20 НС35, Н60  
 РАСЧЕТ КРОВЛИ  
 ПОЛНАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ  
 Большой выбор цветов по палитре RAL  
**КАСКАД**  
 Цены производителя  
**МЕТАЛЛОПРОКАТ**  
 и ТРУБЫ ЛИСТ, АРМАТУРА, ПОЛОСА КАТАНКА, УГОЛОК, ШВЕЛЛЕР  
 ПРОВОЛОКА СВАРОЧНАЯ Ø 0,8 Ø 1,0 Ø 1,2 Ø 1,6  
 г. Глубокое, ул. Госпитальная, 3  
 Т./ф. (02156) 5-00-22, 5-00-23  
 (044) 500-22-07, (033) 300-18-79  
 000 "СТРОЙЛАД" УНП 191373835 www.stroylad.by  
 резка металла

**23.50** «Кино»: Вуд Харрис и Мекхи Файфер в фильме «ЗАПЛАТИТЬ СПОЛНА». США, 2002г.  
**01.30** «Смотреть всем!».



**7:00** Студия «Белсат»  
**7:25** Маю права  
**7:50** Вагон (сатырычна-забайляльная праграма)  
**8:00** Студия «Белсат»  
**8:25** Невядомая Беларусь: «Феадальнае права Савецкага Саюза», дак. фільм  
**9:00** Аб'ектыў  
**18:10** Беларусы ў Польшчы  
**18:25** «Апантанья», дак. цыкл  
**18:35** Гісторыя пад знакам Пагоні  
**18:45** Калыханка для самых маленькіх: «Польскія казкі і паданні»  
**19:00** «Курск» – субмарына ў каламутнай вадзе», дак. фільм  
**20:15** Моўнік  
**20:25** Зона «Свабоды»  
**21:00** Аб'ектыў  
**21:15** Суботні сеанс: «Чужое шчасце», маст. фільм  
**21:50** «Інстынкт», дэтэктыўны серыял: 13 серыя

нумар **166**  
 дзённая і ночная  
 ПП «Дарога на Вільню плюс», УНП 391053932  
 абвесткі з хатняга тэлефона ў «Вольнае Глыбокае»

## НЯДЗЕЛЯ, 2 снежня



**07.00** ОНТ представляет: «Воскресное утро».  
**08.00, 09.00** Наши новости.  
**09.05** Воскресная проповедь (с субтитрами).  
**09.20** «Смешарики».  
**09.35** «Непутевые заметки» с Дмитрием Крыловым.  
**09.55** Пока все дома.  
**10.50** «Фазенда».  
**11.25** ОНТ представляет: «Брэйн-ринг».  
**12.25** Теория невероятности. «Родиться заново».  
**13.15** Премьера. Наталья Вдовина, Виктор Раков, Галина Польских, Татьяна Догилева в многосерийном фильме Василия Пичула «Фарфоровая свадьба».  
**16.00** Наши новости.  
**16.15** Новости спорта.  
**16.20** ОНТ представляет: «Фактор смеха».  
**17.25** Премьера. Среда обитания. «Грязные деньги».  
**18.25** ОНТ представляет: «Песні маёй краіны».  
**20.00** Контурсы.  
**21.05** Фильм «Неадекватные люди».  
**23.00** Премьера. «Тайные знаки люди».  
**00.00-01.35** ОНТ представляет: Гандбол. Лига чемпионов. «Динамо-Минск» - «Берлин».



**07.05** Таямніца душы.  
**07.30** Комедия «Мудромер» («Беларусьфильм»). 1-я и 2-я серии.  
**10.00** Телебарометр.  
**10.05** Внеклассный час.  
**10.25** Альбарутения.  
**11.00** Выше крыши.  
**11.35** Школа ремонта.  
**12.40** Шоу «Суперинтуиция».  
**13.50** Пра мастацтва.  
**14.20** Биатлон. Кубок мира. Гонка преследования. Мужчины. Прямая трансляция.  
**15.05** Футбол. Лига чемпионов УЕФА. Видеожурнал.  
**15.40** Фактор силы.  
**16.20** Биатлон. Кубок мира. Гонка преследования. Женщины. Прямая трансляция.  
**17.05** Гандбол. Чемпионат Европы 2013. Женщины. Отборочный раунд. Беларусь - Польша.  
**18.50** Суперлото.  
**19.40** Спорт-кадр.  
**20.20** Навіны надвор'я.  
**21.00** Спортлото 5 из 36.  
**21.05** КЕНО.  
**21.10** Криминальная драма «Ночь над Манхэттен» (США).  
**23.20** Шоу «Суперинтуиция».



**06.00 «Солдаты. Дембель неизбежен»**. Сериал.  
**07.50** «Автопанорама».  
**08.20** «Жить будете».  
**08.50** «100 процентов».  
**09.20** «Большой завтрак».  
**10.00** «Тайны мира с Анной Чапман».  
**11.00** «Кино»: Андрей Федорцов и Александра Куликова в фильме «БОГ ПЕЧАЛИ И РАДОСТИ». Украина, 2007 г.  
**12.40** «Здравствуйте, доктор».  
**13.15** «Золотая коллекция»: «ЛЮБОВЬ ЗЕМНАЯ». СССР, 1974 г.  
**15.00** «Странное дело».  
**15.55** «Центральный регион».  
**16.30** «24 часа».  
**16.50** «Автопанорама».  
**17.25** Концерт Задорнова.  
**19.30** «Неделя».  
**20.40** «Фильм недели»: Микаэл Нюквист и Номи Рапас в фильме «ДЕВУШКА С ТАТУИРОВКОЙ ДРАКОНА». Швеция-Дания-Германия-Норвегия, 2009 г.  
**23.30** «Кумиры».  
**00.25** «Арт-хаус»: фильм режиссера Йенса Лиена «НЕУМЕСТНЫЙ ЧЕЛОВЕК». Норвегия-Исландия, 2006 г.



**7:00** Аб'ектыў  
**7:15** Казкі для дзетак: «Цюхця, што ты за стварэнне?!», «Фільм са страшнаю назваю», «Экспедыцыя прафесара Губкі»  
**7:45** «Таямніца Сагалі», серыял: 11 серыя  
**8:10** Гісторыя пад знакам Пагоні  
**8:20** «Апантанья», дак. цыкл  
**8:30** Маю права  
**8:50** Зона «Свабоды»  
**18:00** Кулінарныя падарожжы Р.Макловіча  
**18:25** МакраФон: «Салідарныя з Беларуссю-2012», канцэрт  
**18:45** Казкі для дзетак: «Польскія казкі і паданні»  
**19:05** «У сэрцы пракаветнай пушчы», дак. серыял: «Вялікі дом»  
**19:35** Гісторыя пад знакам Пагоні  
**19:50** Вагон  
**20:00** «Мітумба: шляхам сэксанд-гэнду», дак. фільм  
**21:00** Без рэтушы: «Куды адплылі пінскія караблі?», 2012 г., Польшча  
**21:20** Фільматэка майстроў: «Рыса», маст. фільм

На працягу тэдня ў праграме магчымыя змены. Перадрук тэлепраграмы забаронены!

## СУБОТА, 1 снежня

## НЯДЗЕЛЯ, 2 снежня



20,9% нашых грамадзян ведаюць ці чулі пра ініцыятыву ЕС «Еўрапейскі дыялог пра мадэрнізацыю з Беларуссю». Такую лічбу дало вераснёвае нацыянальнае апытанне НІСЭПІ. Лічба нечакана высокая. Яшчэ больш уражвае лік тых, хто лічыць, што такая праграма патрэбна краіне, — 40,3%.

■ **Аляксандр КЛАСКОЎСКІ**

Інакш кажучы, дыялог пра мадэрнізацыю апырэры, з ходу, арыентуючыся толькі на лапідарную фармулёўку сутнасці, падтрымліваюць шматлікія з тых, хто да апытання пра яго і не падазраваў.

Гэты феномен дзіўны таму, што дзяржаўныя мужы і падпарадкаваныя ім СМІ брусельскую ініцыятыву не ўхваляюць, замовчваюць. Выходзіць, такі эффект дала інфармацыя з незалежнай медыясферы?

Шмат у чым — так, згаджаюцца эксперты. Але пры гэтым раець не спакушацца.

### «Лашчыць слых набор слоў: мадэрнізацыя, дыялог, Еўропа»

Па меркаванні спецыялістаў, на дадатнае стаўленне да еўрапейскай ініцыятывы спрацаваў кумулятыўны эффект. Справа не толькі ў высілках незалежных СМІ, але і ў тым, напрыклад, што людзям у прынцыпе не падабаецца цяперашняя сітуацыя, першым чынам эканамічная. Акрамя таго, «лашчыць слых набор слоў: мадэрнізацыя, дыялог, Еўропа», лічыць эксперт НІСЭПІ Сяргей Нікалюк.

У каментары для Naviny.by ён нагадаў: паводле папярэдняга, чэрвеньскага апытання гэтай сацыялагічнай службы, 77,3% нашых суайчыннікаў перакананы, што краіна мае патрэбу ў зменах. «Але казаць, што народ гатовы чымсьці ахвяраваць у імя змен, было б неабдуманым», — перакананы аналітык. Хутчэй, гэта сімptom незадаволенасці ўзроўнем спажывання.

Тое ж датычыць і лозунгу мадэрнізацыі, мяркую

Нікалюк: «Пакуль я не думаю, што гэта ідэя, якая ахапіла масы». Проста ўсе мы «ловім рэха медыйных падзей», і паколькі «слова «мадэрнізацыя» гучыць з кожнага праса» (бо на свой лад яго стала раскручваць і частка дзяржавы), то яно на слыху, у модзе, тлумачыць эксперт.

На справе ж, падкрэслівае ён, у грамадства велізарная інэрцыя. Любоў мадэрнізацыі хтосьці пярэчыць. З іншага боку, уладам «зусім не трэба рабіць Беларусь мадэрным грамадствам». Кіраўнік дзяржавы ўсяго толькі заклапочаны эфектыўнасцю вытворчасці і па-свойму (галоўным чынам праз замену абсталявання на заводах) спрабуе вырашыць праблему, мяркуюе Нікалюк.

«Але галоўнае пытанне — хто суб'ект мадэрнізацыі», — тлумачыць суразмоўца Naviny.by. Сёння ў нас такім суб'ектам (гэта значыць тым, хто яе праводзіць) з'яўляецца перадусім службовец. І таму мадэрнізацыя па задуме цяперашняга кіраўніцтва краіны: без падключэння бізнэсу, грамадзянскай супольнасці, незалежных экспертаў; мадэрнізацыя, якую «не жадаюць выпускаць за праходныя», — асуджана, мяркуюе аналітык.

Але пры гэтым улада ўжо не зможа і заставацца ў рамках старой мадэлі. Бо тая не здольная забяспечыць рост прыбыткаў. Наверсе выдатна аддаюць сабе справаздачу, наколькі сур'ёзныя праблемы ў эканоміцы, адносінах з Расіяй, перакананы Нікалюк.

«З перыяду стабільнасці ўлада ўжо выйшла, — кажа эксперт НІСЭПІ. — Больш таго, яна сама будзе змушана парушаць гэту стабільнасць, уносячы штосьці новае».

У выніку «не выключана, што працэс пойдзе, як гарбачоўская перабудова».

### Парадокс еўрапейскай мадэрнізацыйнай праграмы: «Дапамога патрэбная, але прыняць яе не можам»

Сацыёлаг Андрэй Вардамацкі, са свайго боку, падкрэслівае: важна разабрацца, што беларусы разумеюць пад словам «мадэрнізацыя». У верасні ўзначаленая ім «Беларуская аналітычная майстэрня» правяла серыю якасных дыстанцыйных даследаванняў фокус-груп, вывучаючы грамадскую думку аб мадэрнізацыйным пакеце для Беларусі.

У прыватнасці, адзначыў Андрэй Вардамацкі у інтэрв'ю для Naviny.by, «у людзей ёсць сумневы з нагоды неабходнасці і магчымасці рэалізацыі праграмы». Ён тлумачыць гэта двума фактарамі — недахопам інфармацыі пра сутнасць прапанаваных рэформаў і недаразуменнем матываў ЕС.

Інакш кажучы, беларус здзіўляецца: з якой ласкі Брусель разгоніцца даваць нам грошы? Напэўна ёсць падвойнае дно, нейкая хітрая задума. Гэта чаканне падвоху, па меркаванні Вардамацкага, сфармавана як досведом савецкага жыцця (там усё было з падвойным дном), так і цяперашняй беларускай прапаганды.

«І тут вялікае поле дзейнасці для незалежных СМІ — зняць невядомасць, неразуменне, недавер у стаўленні дыялогу аб мадэрнізацыі», — лічыць сацыёлаг.

Пры гэтым ён адзначае і дынаміку: калі ў чэрвені, падчас папярэдняга падобнага даследавання, рэспандэнты практычна нічога не ведалі пра самую ініцыятыву ЕС, то

■ **Таццяна Каравянкава, БелаПАН**

Згодна з новымі палажэннямі заканадаўства Францыі, якія дзейнічаюць з 1 лістапада, збор за від на жыхарства, прызначаны для выплаты ў Французскую службу па іміграцыі і інтэграцыі (ФСІП), будзе спаганяцца падчас падачы дакументаў на атрыманне візы адначасова са звычайным візавым зборам.

Як паведамляе прэс-служба пасольства Францыі ў Беларусі, гэта змяненне

■ **Таццяна Каравянкава, БелаПАН**

Беларусь і Фінляндыя абмеркавалі перспектывы развіцця двухбаковых адносінаў.

Як паведамляе прэс-служба Міністэрства замежных спраў Беларусі, 15 лістапада ў Мінску адбылася сустрэча начальніка ўпраўлення Еўропы МЗС Сяргея Маліноўскага з дэлегацыяй Міністэрства замежных спраў Фінляндыі



«цяпер яны ўжо патрабуюць канкрэтыкі».

І яшчэ момант: раней сумневы ў поспеху праграмы мадэрнізацыі матываваліся тым, што ўлады гэтага не жадаюць. Зараз жа рэспандэнты робяць акцэнт на няверы ў тое, што магчымая кансалідацыя ўлады і грамадства, адзначае сацыёлаг.

Дадамо: хоць яшчэ і само грамадства расколата. Такім чынам, мадэрнізацыя ў цяперашніх беларускіх умовах нагадвае місію, якая ў прынцыпе невыканальная.

### «Не гэтулькі адгарадзіцца, колькі, груба кажучы, не аддацца»

Тая ж «Беларуская аналітычная майстэрня» правяла ў верасні і колькаснае апытанне беларусаў (выбарка — больш тысячы чалавек), якое дало цікавыя вынікі.

Так, адказваючы на пытанне «Якія меры павінна прыняць кіраўніцтва Рэспублікі Беларусь у першую чаргу, каб радыкальна паляпшыць эканамічную сітуацыю ў Беларусі і падняць узровень жыцця насельніцтва?», толькі 7,7% параілі «дамагчыся буйнога крэдыту». Гэта значыць маса разумее, што гэта слізкая дарожка.

Затое варыянт «правесці мадэрнізацыю ў пра-

мысловасці» абралі 37,3%, «правесці мадэрнізацыю ў сельскай гаспадарцы» — 22,8%.

Пры гэтым 18,1% мяркуюць, што за дапамогай у правядзенні мадэрнізацыі трэба звярнуцца да ЕС, а 32,3% — да Расіі. У сваю чаргу, 49,8% тых, хто ўскладае ў гэтым плане надзеі на еўрапейцаў, матывуюць сваё меркаванне тым, што «ў іх высокі навукова-тэхнічны патэнцыял». Але таксама шмат — 42,4% — тых, хто абраў наступную матывацыю: «Гэта дазволіць Беларусі стаць паўнаважнай еўрапейскай краінай, умацуе еўрапейскі вектар развіцця Беларусі».

У групе тых, хто супраць апеляцыі да Еўропы, самы распаўсюджаны матыв (41,6%) — «ЕС не ў стане дапамагчы нават членам сваёй супольнасці (Грэцыя), не кажучы пра іншыя». Ды ўжо, таксама напэўна спрацаваў медыйны эффект — малюнічы рэпартажы пра вулічныя баі ўгнёваных мас з паліцыяй на зямлі Элады ахвотна даюць усе каналы, ад «Еўраньюс» да дзяржаўных беларускіх.

Нарэшце, 17,7% беларусаў перакананы, што мадэрнізацыю краіна павінна праводзіць толькі саматугам, без чыёйсьці дапамогі. Па меркаванні Андрэя Вардамацкага, гэта вялікі сегмент.

Калі глядзець шырэй, то наогул прыкметна падзенне арыентацыі беларусаў і на Еўропу, і на Расію, паведамляю сацыёлаг. І гэта «нельга зваць ізаляцыянізмам як такім, тут складаны матывацыйны клубок».

За гэтым стаіць разуменне, што асноўныя вонкавыя гульты маюць свае інтарэсы, лічыць суразмоўца Naviny.by. «І тут прысутнічае жаданне не гэтулькі адгарадзіцца, колькі, груба кажучы, не аддацца», — мяркуюе Андрэй Вардамацкі.

Галоўная ж цяжкасць у тым, дадае ён, што як раз улада не арыентавана на эфектыўнае выкарыстанне ўнутраных сіл, а шукае вонкавыя крыніцы рашэння эканамічных праблем.

### Ментальны бар'ер беларускага кіраўніцтва

Такім чынам, паколькі пры цяперашніх адносінах з Захадам чакаць адтуль шчодрых падарункаў не даводзіцца (і нават фармальна апалітычны МВФ не дасць грошай без рэформаў), то разлік беларускага кіраўніцтва — галоўным чынам на Маскву. Аднак у Масквы ёсць таксама свае віды на Беларусь. Дзе кіпчак угроз, там і ўсёй птушачцы прорва.

Але нават калі ўявіць Крэмль белым і пухнатым, Расія ў прынцыпе не здольная мадэрнізаваць не тое што Беларусь, але і саму сябе.

А галоўны тормаза — гэта ментальны бар'ер самага беларускага кіраўніцтва. Ламаць сістэму страшна.

Таму слова «мадэрнізацыя» для беларуса сёння — толькі лядзіш, які прыемна пакатаць на языку. У рэфарматарскі патэнцыял цяперашняй улады, гэтай піраміды нашага кіраўніцтва, народ не верыць.

## Беларускія і фінляндскія дыпламаты абмяняліся меркаваннямі аб развіцці адносін Беларусі з ЕС

■ **Андрэй Серада, БелаПАН**

15 лістапада ў Мінску прайшла сустрэча начальніка ўпраўлення Еўропы МЗС Беларусі Сяргея Маліноўскага з дэлегацыяй МЗС Фінляндыі на чале з начальнікам аддзела Усходняй Еўропы і Сярэдняй Азіі Олі Кантаненам і паслом гэтай краіны ў Літве і Беларусі па сумяшчальніцтве Мар'яй-Ліісай Кільюнен.

«Падчас сустрэчы бакі абмеркавалі дынаміку і перспектывы развіцця двухбаковых адносін паміж Беларуссю і Фінляндыяй па актуальных кірунках узаемнай цікавасці,

уклучаючы палітычны дыялог, гандлёва-эканамічнае супрацоўніцтва, узаемадзеянне ў прыродаахоўнай і гуманітарнай сферах», — паведамляе прэс-служба МЗС Беларусі.

«Адбыўся змястоўны абмен меркаваннямі па тэматыцы развіцця ўзаемаадносін паміж Беларуссю і ЕС, іншых пытаннях міжнароднага супрацоўніцтва, — гаворыцца ў паведамленні. — Бакамі дасягнуты дамоўленасці па прапрацоўцы канкрэтных мерапрыемстваў, скіраваных на далейшае пашырэнне ўзаемавыгадных беларуска-фінляндскіх сувязяў».

## Пасольства Францыі інфармуе аб змяненні збораў пры афармленні доўгатэрміновых віз

датычыцца ўсіх французскіх консульскіх служб і ўсіх нацыянальнасцяў, якім можа быць выдадзена доўгатэрміновая віза, эквівалентная віду на жыхарства

Такая віза, уведзеная ў дзеянне ў 2009 годзе, з'яўляецца адначасова ўязной візай на французскую тэрыторыю і відам на жыхарства, якія дзейнічаюць да аднаго года,

што вызваляе ўладальніка такой візы ад неабходнасці звярнуцца ў прэфектуру па атрыманне віду на жыхарства.

Увядзенне ў дзеянне такой доўгатэрміновай візы было задумана для спрашчэння і скарачэння захадаў, якія робяцца тымі замежнымі грамадзянамі, чыё знаходжанне ў Францыі не абмяжоўваецца трыма

месяцамі.

«У сувязі з тым, што зборы, выплачаныя падчас падачы дакументаў на афармленне візы, не вяртаюцца, суіскальніку візы неабходна найлепшым чынам ацаніць сур'ёзнасць сваіх намераў і якасць свайго дасье, падаючы ўсе неабходныя дакументы», — падкрэсліваецца ў паведамленні.

## Беларусь і Фінляндыя абмеркавалі перспектывы развіцця двухбаковых адносінаў

на чале з начальнікам аддзела Усходняй Еўропы і Сярэдняй Азіі Олі Кантаненам і паслом Фінляндскай Рэспублікі ў Літве і Беларусі па сумяшчальніцтве Мар'яй-Ліісай Кільюнен.

У ходзе сустрэчы бакі абмеркавалі дынаміку і перспектывы развіцця двухбаковых адносінаў паміж

Беларуссю і Фінляндыяй па актуальных кірунках узаемнага інтарэсу, уключаючы палітычны дыялог, гандлёва-эканамічнае супрацоўніцтва, узаемадзеянне ў прыродаахоўнай і гуманітарнай сферах.

«Адбыўся змястоўны абмен меркаваннямі па тэматыцы развіцця ўзаемаадносін

паміж Беларуссю і ЕС, іншых пытаннях міжнароднага супрацоўніцтва», — адзначаецца ў паведамленні.

Бакамі дасягнутыя дамоўленасці па прапрацоўцы канкрэтных мерапрыемстваў, накіраваных на далейшае пашырэнне ўзаемавыгадных беларуска-фінляндскіх сувязей.







Дом у Падсвіллі. Т.: 816-94-55(мтс)
Кватэру 2-пакаёвую па вул. Калініна. Т.: 687-11-58(в), 306-26-12(мтс)
Дом 6,5х9,5м, 10км ад Глыбокага, гараж, gasпабудовы, калодзеж, сад 14 дрэў, 2000у.а. Т.: 8-029-716-39-48(мтс)
Дом, вул. Савецкая, 126. Т.: 897-57-15(мтс), 2-34-66
Кватэру 4-пакаёвую. Т.: +37529-599-43-68****
Дом з усімі выгодамі, 50000у.а., торг. Вул. Будаўні-коў, 44. Т.:8033-308-27-55 (мтс)***
Дом, вул. Касманаўтаў, 51, 11000у.а. Т.: 2-55-75
Магазін-павільён у цэнтры Шаркоўшчыны, нядорага. Т.: 8-029-339-48-16(в)*
Новы дом у г.Докшыцы, рамонт, gasпабудовы, лазня, газавae ацяпленне, 300 м ад возера. Тэл. 8-029-760-51-25
Дом у в. Празарокі, Глыбоцкі раён. Тэл. 8-029-511-87-33
Драўляны дом 6х10 у пасёлку Крулеўшчына, Докшыцкага раёна, 2000 у.а. Тэл. 8-02156 3-54-66
Дом у вёсцы Осава (gasпабудо-вы, сад, распрацаваны агарод), 1500 у.а. Тэл. 8-02156-2-42-89, 8-029 899-33-17
Дом у в. Дзеркаўшчына, вул. Беларуская, 55 кв. 2. Тэл. 8-029-810-57-01, 8-033-679-53-56
Дом з gasпабудовамі ў в. Гаркушы. Т.: 4-31-14*****
Кватэру 2-пакаёвую ў в. Дзеркаўшчына. Т.: 8-029-599-19-31(мтс)
<b>Здыму:</b>
Здыму 1-пакаёвую кватэру ў Глыбокім. Аплата і парадак гарантую. Т.: 8-029-598-79-13
Здыму жыллё. Т.:218-78-25(мтс)
Здыму ў арэнду памяшканне (вадаправод абавязкова). Т.: 812-13-69(мтс)*
Маладая сям'я здыме кватэру, своечасовую аплату і парадак гарантуем. Т.: +37525-532-91-50
Здыму гараж у р-не вул. Міра, Маладзёжнай, Камуністычнай, Камсамольскай. Т.: 2-19-74, 711-16-94(мтс)
Здыму дом ці кватэру з выгодамі, на працяглы тэрмін. Своечасовую аплату і парадак гарантую. Тэл. 8-029-512-85-79
Дзяўчына з дзіцём 5 год здыме жыллё з мэбляй на працяглы тэрмін. Аплата і парадак гарантую Т.: 590-52-20 (у любы час)
Здыму 1-пакаёвую кватэру ў кватэры (доме) з выгодамі, на працяглы тэрмін. Т.: 8-033-376-94-40(мтс)
<b>Здам:</b>
Здам гандлёвую плошчу, м-н «Бегемот» на 2-м паверсе. Т.: 8-029-757-37-70, 8-029-712-93-34(мтс), або звяртацца ў м-н «Бегемот», г. Глыбокае, вул. Леніна, 87 з 9.00 да 18.00
Здам у арэнду памяшканні ў гандлёвым цэнтры «Для Вас». Т.: 2-31-29 (з 9.00 да 17.00)¹³
Здам у арэнду або прадам у в. Удзела памяшканне 70м², вул. Савецкая, пад любыя віды дзейнасці. Кошт па дамове. Т.: 8-029-762-91-51, 8-029-762-19-52
Здам у арэнду складское памяшканне, офіс, гараж. Вялікая абгароджаная тэрыто-рыя, асобна стаячы будынак 300м². Т.: 8029-762-91-51, 8-029-762-19-52
Здам у арэнду 1-пакаёвую кватэру без выгод у Глыбокім, пакой 17м², кухня 6м². Магчыма з наступным продажам. Т.: 8-029-715-43-98(мтс), 8-0214-32-28-56¹⁶
Здам у арэнду гараж з ямай, з ацяпленнем для рамонту л\а і аўтобусаў. Т.: 8-029-286-65-32(мтс)
Здам дом для сям'і. Т.: 8-029-517-57-37

### Мэбля на продаж:

Кухні новыя, вуглавыя, даўжыня 3,5м, выбар варыянтаў і колеры, элітныя, усё ў наяўнасці, 5млн. 800 тыс руб. УНН391054834 выд. Глыбоцкім РВК 22.03.2010г. Т.: 8-029-714-00-74(мтс)

Ложак сучаснага ўзору з артапедычным матрацам, белы, 1.5-спальны, 2,5млн. руб. Канапу новую, 4.5 млн. руб. Магчыма растэрміноўка. Т.: 891-73-59

Секцыю б\у, 3,5м, у добрым стане. Т.: 597-45-11(мтс)

Секцыю. Ложак 2-спальны. Трыльях. Нядорага. Т.: 645-16-73(мтс)

Канапу-ложак б\у. Т.: 878-27-01(мтс)

Канапу-ложак, шафу 3-дзверную з люстэркам. Нядорага. Т.: 2-35-00, 249-95-73

Матрац 2-баковы 1800х2000см. Матрац 1-баковы. Усе не былі ва ўжыванні. Т.: 511-07-49(мтс)

Секцыю «Заслаўль» у добрым стане, 2 млн. руб. Т.: 8-029-894-70-03, 2-71-05

Секцыю «Іпучь», 2,7м. Т.: 713-63-11(мтс)\*\*\*\*

Секцыю, камп'ютарны стол, усё б/у, у добрым стане. Тэл.8-029-519-24-27

## Прадам аўдыё-відэа, музычныя інструменты:

Відэарэгістратар з флэшкі 16Гг. Т.:8029-893-32-46(мтс)\*\*

Відэарэгістратар на 2 камеры, новы, 90у.а. Т.: 8-029-719-26-37(мтс)

Піяніна, чорнае, 120у.а. Т.: 8-029-678-28-60

Аўтамагнітолу JVC Kd-6347 б\у. Т.: 8-029-517-09-19\*

Аўтамагнітолу USB, МР3, 400 тыс. руб. Т.: +37525-786-42-63(л)

Навігатар «Піонер» 7дз., б\у, з закачанымі картамі. Т.: 8-029-716-87-57(мтс)\*

Навігатар «Піонер PI 5990» новы, 110у.а. Навігатар «Піонер РМ-786» новы, з функцый ТВ, 135у.а. Навігатар «Піонер РМ-767», новы, 130у.а. Т.: 514-18-40(мтс)

## Куплю аўдыё-відэа, музычныя інструменты:

Балалайку. Т.: 517-46-14\*

## Прадам камп'ютары:

Ноутбук маркі HP 4710S, у добрым стане, 220у.а. Т.: +37529-293-79-30(мтс)

Камп'ютар Athlon 3000+, 2 ядры, Ceforce 9800Гт, 2Гб ОЗУ, 450у.а., торг. Т.: 8-029-595-48-66\*

Камп'ютар. Тэл. 8-029-29-76-632

## Прадам зброю:

Ружжо 12 калібр, 6-зараднае, помпавае, 250у.а. Т.: 510-11-85(мтс)

## Катлы. Сантэх-абсталяванне:

Катлы «Камфорт» і іншыя, нядорага.Магчыма растэрміноўка. Мадэлі таксама розныя: на дровах, вугалю, брыкеце з магчымасцю падключэння прыроднага газу. Душавыя кабiны,боксы. Распродаж. Труба вадаправодная, паліэтыленавая, 25-ка. 8700 руб\метр. Розная бытавая тэхніка: халадзільнікі, газавыя пліты, эл\інструмент, посуд, карнізы, шпалеры, будаўнічыя матэрыялы і gasпадарчыя тавары. М-н «Бегемот», вул.Леніна,87. Т.2-41-01(з9.00да18.00)

Кацёл для лазні (бани) высокапрадукцыйны, жарастой-кая сталь, 310у.а. Т.8029-249-98-31(мтс)

Ацяпляльнае абсталяванне: катлы газавыя, ц\паліўныя, радыятары, насосы і г.д. Ліц. №22150 102837776 выд. Глыбоцкім РВК. Т.:810-04-70(мтс)¹²

Катлы новыя, вялікі выбар, са склада прама па цэнах завода вытворцы + дастаўка, КС-ТГВО-25=6550000руб, КС-ТГВД-20=7580000руб, КС-Т-25У (Камфорт)=8350000руб, эксплуатауюцца на дровах, брыкеце і вугалю, сартыфікава-ныя, з завадской гарантыяй, вытв. РБ., з магчымасцю падключэння прыроднага газу. Высокапрадукцыйныя, эканамічныя, з убудаваным асобным бойлерам для гарачай вады для кухні, ванны, газагарэлачныя прыстасаванні для эксплуатацыі дадзеных катлоў на прыродным газе (дадаткова 8900000руб).УНН 391054834 выд. 22.03.2010г Глыбоцкім РВК. Т.: 8-029-714-00-74

Кацёл ацяпляльны. Т.: 337-46-24(мтс)

Кацёл на ц\паліве б\у. Т.: 595-48-68\*

## Прадам будматэрыялы:

Бетонаяшалку. Т.: 249-41-04\*

Уцяпляльнік «ROCKWOOL» павышанай шчыльнасці, для падлогі, сцен, дахавых перакрыццяў, фасадаў будынкаў, можна выкарысто-ўваць пад штукатушку або сцяжку. Пластык сценавы, жалочны, сайдзінг. Бляху (жэст) ацынкаваную, дзверы міжпакаёвыя. Распродаж. Нядорага.Магазін «Бегемот», вул.Леніна,87(з 9.00 да 18.00) Т.: 2-41-01

Пліты перакрыцця б\у. Танна. Дзўтаварыя металічныя балкі.Т.: 8-029-750-20-10

Батарэі чыгунныя б\у. Т.: 677-53-33(мтс)¹⁹

Пліты перакрыцця, 2 шт, П-пбразныя. Т.: 8-029-811-06-43(мтс)

Вокны. Дзверы. Рамы. Ралеты. ПВХ, Дрэва, Метал. Алюміній. Сучасны выбар профіля ПВХ. Па жаданню ўстройства адкосаў. У камплект - абавязко-ва маскітныя сеткі. (Можна асобна пад заказ). Якасць работы. Гарантыя. Т.: 8-029-763-56-13(мтс), 8-029-308-85-06(в)

Каменне. Т.: 8-033-675-57-58(мтс)

Батарэі чыгунныя б\у. Т.: 213-45-51(мтс)

Металапрофіль сценавы пад гіпсакардон. Еўравагонку А-класа. Батарэі ацяплення б\у. Т.: 516-50-09(мтс)

Ванны чыгунныя 2 шт., 1700х700, адна новая, другая б\у, кошт па дамове. Т.: +37529-214-34-55\*

Батарэі алюмініевыя (5 рэбраў) вытв. Італія, 450000 руб. Глыбокае. Тэл. 8-029 211-18-87

Дошку неабразную 25 (3 кубы). Тэл. 8-029 516-71-71

Шкло аконнае б\у для цяпліцы. Т.: 2-34-30, 218-25-11(мтс)

Радыятары чыгунныя ацяпляль-ныя. Т.: 8-033-307-05-65

## Куплю будматэрыялы:

Вокны драўляныя б\у. Т.: 295-69-42\*

## Прадам тэлефоны:

Аксэсуары (батарэйкі, карпусы і інш.). ІП Сядова Н.У. УНН 391055205; Т.: 813-99-99\*

Nokia-6300, усе опцыі, арыгінал, 480 тыс. руб. Sony-Ericson K-750, арыгінал, 2,0 камера, блютуз, флэш-карта 2 Гб, навушнікі выдатная АКБ, 380 тыс. руб. Т.: 8-025-921-38-50

Nokia-2310, крыху б\у, чорны, з ліхтарыкам, добры стан, 35у.а. Т.: 8-029-249-98-31(мтс)

Nokia-6300, арыгінал, ідэальны стан, 500 тыс. руб. Т.: 514-57-60(мтс)

Nokia-2700, добры стан. Т.: 8-033-364-77-20(мтс)\*

Nokia-6131, раскладушка, арыгінал, чорны, 2,0 камера, блютуз, флэш-карта 2 Гб, 400 тыс. руб. Т.: 306-97-19

Nokia-№8, новы. Тэл. 8-029-710-97-63

LG-400, сенсорны, усе функцыі, выдатны стан, чорны, поўная камплектацыя. Т.: 719-47-62

Samsung, S-5230-S, сенсорны дысплей, вялікі 3,2 дз., інтэрнэт, інтэрнэт, флэш-карта 2Гб, навушнікі, добры стан, 550тыс. руб. Samsung-C-3300, сенсорны, флэш-карта, навушнікі, інтэрнэт, камера 3.0 і г.д., 480 тыс. руб. Т.: 738-22-56

Samsung -Гэлаксі, новы, МР-3, фота-відэа, ёсць усё, 130у.а. Т.: +37525-532-91-50

Samsung- G5-B5722, 2 актыўныя сім-карты, сенсорны, не Кітай, навушнікі, кабелъ, флэшка 2Гб, выдатны стан, 1 млн. руб. Т.: 713-90-20(мтс)\*

Samsung Galaxy SIII (i9300),но-вы,Карэя,чорны, 150у.а. Т.: +37533-613-86-99(мтс), 8-029-895-96-03(мтс)

Qwerty-665, новы. Т.: 347-15-10(мтс)\*

Мабільны тэлефон вялікі, сенсорны, новы, копія GALAXY S III, 1 млн. руб. Т.: 8-025-999-88-42(л)

Смартфон новы, чорны Huawei U9500 Ascend D1: андроід 4,0, экран 4,5", працэсар 1500Мгц, 2 ядры, убудаваная памяць 8192Мб, камера 8Мп, Wi-Fi, Gps, 3G, 380у.а. Т.: 594-72-51(мтс)

Мабільны тэлефон U920 (копія Самсунг Гелаксі Hot) "Андроід-4.1", сэнсарны экран 5,3, 2-ядзерны працэсар, 1.5 Ггц, RAM 512 мб, прайгравае любое відэа, графічны чып nvidia, tegra 3, усталявана ПК версія GTA-3, GPS, Wi-Fi, камера 5.0, памяць 16 гб, 230 у.а. Тэл. 8-029-515-72-13

## Бытавая тэхніка і газавae абсталяване на продаж:

Халадзільнікі «Індэзіт», новыя, высокія, гарантыя, 3570000руб, распродаж,магчыма дастаўка.- Бойлеры электрычныя воданаг-равальныя «Фэролі», энергаз-канамічныя, новыя, гарантыя, дастаўка, 1250000руб.УНН 391054834 выд. 22.03.2010г.Глыбоцкім РВК. Т.: 8-029-714-00-74(мтс)

Халадзільнікі «Індэзіт», «Шнайге», «Атлант», розныя мадэлі, вялікі выбар, нядорага, магчыма растэрміноўка, м-н «Бегемот», 2-і паверх (салон халадзільнікаў). Пліты газавыя «Індэзіт», «Mastercook», еўрапей-скай зборкі, распродаж, 2750000руб., дапамога ў дастаўцы.Сокавыцскалікі «SEVERIN», вытв. Германія,ня-дорага.Вул.Леніна,87. Т.:2-41-01(з 9.00 да 18.00)

Тэлевізар каляровы «Гары-зонт», б\у, выдатны стан, 1 млн. руб. Т.: 891-73-59

Мыючы пыласос. Т.:813-99-99(мтс)\*

Тэлевізар «Віцязь-Шарм», б\у. Т.: 518-52-44(мтс)

Халадзільнік б\у. Т.: 2-83-43, 811-53-58(мтс)¹⁵

Пліту газавую «Гефест» 4-канфраную, б\у 4г. Т.: 2-35-00, 599-82-91

Халадзільнік прамысловы 3-фазны ШХ-08. Т.: 301-12-59(мтс)

Халадзільнік б\у. Т.: 2-94-24

Пліту газавую, добры стан. Т.: 814-45-67, 212-05-40(мтс), 2-63-31

Машынку-аўтамат пральную LG, б\у, выдатны стан, 5кг загрузкі, 800 абаротаў, 1700000руб. Т.: 8-044-780-81-35(в), 8-033-307-45-33(мтс)

Халадзільнік «Х2414 Атлант», б\у, 1,5млн. руб. Т.: 515-09-33\*

Тэлевізар «Гарызонт», нядора-га. Тэрмінова! Т.: 812-48-11, 2-14-49

Тэлевізар «Філіпс-5506», новы. Т.: 712-91-58(мтс), 2-65-90

Тэлевізар LG 81см па дыяга-налі, б\у. Т.: 718-54-08

Пральную машыну «Атлант», б/у, 1.500.000 рублёў. Тэл.8-029-297-76-32, 8-029-891-96-79

## Куплю бытавую тэхніку і газавae абсталяване:

Халадзільнік. Т.: +37529-291-02-19(мтс)

## Прадам еміну:

**Бульбу свежую вялікую, насенную, дробную. 3 дастаўкай. Вялікі выбар гатункаў.Вельмі смачная. Т.: 514-21-76(мтс)¹²**

<b>Капусту. Т.: 514-21-76(мтс)¹²</b>
Капусту позніх гатункаў. Нядорага. Т.: 511-07-21
Капусту з дастаўкай. Т.: +37529-295-15-68*
Тушу кабанчыка, 40 тыс. руб\кг. Т.: 8-029-294-96-33*
Тушу кабана. Т.: 8-033-614-58-55
Тушу або паўтушы кабана. Т.: 893-06-75(мтс)
Тушу або паўтушы кабана. Т.:710-47-52(мтс)
Тушу кабана. Т.: 510-03-46(мтс)
Тушу кабана. 40 тыс. руб\кг. Т.: 513-89-89*
Мяса трусоў, 75.000 рублёў за 1 кг. Тэл. 8-033-329-33-22
Мяса свініну. Т.: 3-72-39
Свіное сала, свежае. Тэл. 8-029-29-76-632
Тушу свінні. Тэл. 3-89-04, 958-00-53 Велком
Мясную свініну, 42.000 руб. за 1 кг. Тэл. 8-029-696-49-89
Бульбу вялікую, насенную «Сантэ». Т.: 2-71-30, 895-49-91
Бульбу насенную, 1 мяшок\30 тыс. руб. Т.: 713-44-35(мтс)
Бульбу вялікую, 80 тыс. руб\мяшок. Т.: 267-23-81(мтс), 715-59-70(мтс)
Бульбу дробную. Т.: 8-029-774-88-29(мтс)
Бульбу вялікую і дробную. Тэл. 8(02156) 3-94-34
<b>Прадам жывёлу, пчол, рыбак:</b>
Качак, гусей. Т.: 8-033-695-66-77
Казла-вытворца зааненскай малочнай пароды. Т.: 2-70-05
Кабылу рабочую. Т.:8-029-294-01-78
Індакачак на мяса і племя. Т.: 8-029-811-02-97
Карову на выбар 2-х ці 9-і цялят. Докшыцкі р-н. Т.: 718-38-18(мтс), 211-05-69 (мтс), 8-02157-3-85-98
Карову, ацёл у лютым 2013г. Т.: 3-86-54, 8-029-255-88-55(мтс)*
Пёўнікаў дамашніх рознакаля-ровых па 6 мес., з дастаўкай. Т.: 516-50-32(мтс)
Кабылу маладую 2,5г. Т.: +37529-890-64-85***
Казу маладую дойную. Крулеўшчына. Т.: 8-029-213-72-35, 2-96-49
Баранаў і авечак, пароды маранаўскія і марыносы. Т.: 8-033-675-88-16 (Псужа)
Маладых пёўнікаў на племя. Т.: 8-029-815-07-62(мтс)
В'етнамскіх парасят. Тэл. 8-029-290-22-05
Свінку в'етнамскую (пакрытая), парасят в'етнамскай пароды. Тэл. 8-033-611-78-16
Парасят в'етнамскай пароды, дарослага кнура.Тэл.: 8-02154 4-31-95, 8-029-968-48-78
Шчанят нямецкай аўчаркі (дзяўчынкі). Тэл. 8-029-894-00-85
Кабана, на выбар, 10 мес. Т.: 3-29-10, 308-27-25(мтс)
Цялушку на племя, узрост 9 мес. Т.: 815-40-69(мтс)
Каня. Т.: 8-02156-3-77-87 (пасля 19.00)
Авечак. Т.: 3-29-94
<b>Куплю жывёлу:</b>
Быка, карову, цяля. Т.: 8-029-899-25-42
Каня, карову, быка, цяля любой катэгорыі. Т.:+37529-241-69-68(мтс)*
Быка, карову, цяля, авечак. Т.: 8-029-716-91-78
Каня жывой вагой. Дорага. Т.: 241-69-68(мтс)*
Буйную рагатую жывёлу: карову, каня, авечак. Т.: 8-029-719-



# ШИНЫ

## “Белшина”

Кама  
Кама Евро  
Кардиант

ооо «Амкотех»  
унп391058750



**АКБ**  
55Ah 90Ah  
60Ah 100Ah  
75Ah 140Ah 190Ah

**г.Глубокое**

Наличный и безналичный расчёт

Тел.:802156-5-04-18  
МТС: 518-91-24

**Прадам сельгасінвентар:**

Плуг конны.Т.:8029-21170-22(мтс)

Сані, пілу “Шпіль”.  
Тэл. 3-18-54

**Прадам расліны:**

Расліны пакаёвыя: алое лекавае, стрэптакарпусы, фіалкі і іншыя.  
Т.:8-029-517-44-15(мтс)\*\*

Вялікі альывас на лекі.  
Т.: 2-70-67

**Прадам зерне:**

Ячмень. Т.: 249-38-72(мтс) (Міша)

Пшаніцу, 80 тыс. руб\мяшок.  
Т.: 267-23-81(мтс),  
715-59-70(мтс)

Пшаніцу, 1 вядро\15 тыс. руб.  
Т.: 713-44-35(мтс)

Ячмень.  
Тэл. 8-033-358-80-12

Ячмень. Т.: 592-22-40(мтс)

**Прадам сена, салому:**

Сена ў г. Глыбокае. Т.: 2-83-21, 292-30-94

**Прадам тавары для здароўя:**

Бабровая струя, 1 пара\470тыс. руб., высушаная, здрабнёная. Эфектыўна вылечвае страўнік, дазваляе атрымаць залозу, атэрасклероз, ціск, ачышчае печань і сасуды ад халестэрынавых бляшак, узнаўляе і ўзмацняе патэнцыю, аказвае амаладжаючае і агульнаўзмацняючае дзеянне на ўвесь арганізм і многае-многае іншае. З’яўляецца ўнікальным лячэбным прыродным сродкам, які не мае аналагаў.  
Т.: 8-029-120-82-52(в)

Актыватар для вытворчасці «Жывой» і «Мёртвай» вады, 870000руб.«Жывая» і«Мёртвая» вада мае шырокі спектр дзеяння: вылечвае ад лішняй вагі, атлусцення, алкагольнай і табачнай залежнасці, узнаўляе абмен рэчываў, выводзіць шлакі з арганізма, пазбаўляе ад камяняў у нырках і печані, многакратно павялічвае патэнцыю, рассасвае эрозію шыйкі маткі, дапамагае ўзнавіць і палепшыць сон, заспакойвае нервы, амалакчае, узмацняе ўвесь арганізм і імунітэт у цэлым. Унікальны прыбор вытв. РБ. Ліцэнзія.Афіцыйны сертыфікат МінРБ. НН391054834 выд.22.03.2010г. Глыбоцкім РВК. Тэлефон для кансультацый і набывання: 8-029-120-82-52(в)

**Іншае:**

Патрабееца рэгістрацыя ў г. Глыбокае. Разгледжу любыя прапановы.  
Т.: 894-26-32(мтс)

УА «Глыбоцкі дзяржпрафліцэй» праводзіць набор груп перападрыхтоўкі вадзіцеляў з кат. В на кат. С. Даведкі па тэл. 5-01-83, 590-47-54(мтс)\*

**Куплю калекцыі:**

Любы дакумент ці рэч, якія маюць гістарычную каштоўнасць:паштоўкі і здымкі з відамі Глыбоччыны, кнігі аб Глыбоччыне, рукапісы, значкі, статуэткі, дакументы аб ўзнагародах і інш.  
Т.:514-29-43(Віктар)\*

Старыя манеты, значкі, званочкі, радыёпрыёмнікі, грамафон.  
Т.: 8-02156-2-94-40, 8029-510-43-80

Старыя манеты, ўзнагароды і іншае. Т.: 757-37-70\*

**Здам іншае:**

Здам будаўнічыя рыштаванні (леса) у арэнду, з разліку 6х6м= 100000руб\суткі ад 5 дней, да 5 дней -200 тыс.руб\суткі, можна любы памер.УНН 391054834 выд. 22.03.2010г Глыбоцкім РВК.  
Т.:8-029-286-65-32(мтс)

**Прадам электратавары:**

Бетонамашалку на 220В, 175у.а. Бензапілу «Шціль-180», арыгінальная, 1мес.б\у,210 у.а.. Прафесійны перфаратар-дыракол, з адбойнікам, 1 мес. б\у, 110у.а. Шрубавёрт-дрэль «Евротех», новы, 75у.а..  
Т.:8029-249-98-31(мтс)

Кёрхер ва ўпакоўцы.  
Т.: 8-029-770-60-43\*\*\*\*

**Прадам іншае:**

**Бетонамашалку.Т.249-41-04\***

Жорны старынныя, для машэння двароў, абліцоўкі фундаменту, упрыгожвання інтэр’ераў, 10 шт., 125 тыс. руб\за штуку.  
Т.: 8-029-120-82-52 (в)

Ёмістасць малочную з нержавейкі, на 1000л са станінай і злівам, 370 у.а., ёмістасць з ацынкоўкі на 200л, 370 тыс. руб. Бочку жалезную пад паліва, 110 тыс. руб. Сейф, 110у.а. Т.:8029-249-98-31(мтс)

Бензапілу новую.  
Т.: 8-029-770-60-43

Лябёдку ручную.  
Т.: 8-033-317-35-16(мтс)

Станок дрэваапрацоўчы (струганне+дыскавая піла).  
Т.: 301-12-59(мтс)

Ёмістасць металічную пад каналізацыю 3-25 м. куб, у выдатным стане; гуму новую 1600/600/685. Тэл. 8-029 810-21-66 Паставы

Зварачны трансфарматар 220-280Вт 250А, б\у, заводскі, 600 тыс. руб. Т.: +37529-296-67-17, 2-46-21\*\*

**Куплю іншае:**

Мех лісы, янота, выдры, бобра, куницы. Т.: 516-62-69, 2-62-69\*

Нявыраблены мех дзікіх жывёл: куницы, лісы, янота, бобра, харка. Т.: 8-029-298-88-43(мтс), 8-029-922-10-40\*\*

**Паслугі:**

Аксэсуары для мабільных тэлефонаў (батарэйкі, карпусы і інш.) ІП Сядова Н.У.-УНН391055205. Т.:813-99-99\*

**Выканаю мантаж сістэм ацяплення і вадонагрываючых апаратаў, а таксама:усталяванне газавых і цэплай-нах катлоў \*укладка цэплай падлогі, зборка і падключэнне душавак кабінаў і інш. сантэхнікі\*ўрэзка лічылнікаў вады і цяпла**

**Выкананне эл\газаварачных работ. Акажу дапамогу ў выбары і дастаўцы матэрыялаў.Хутка. Якасна.Гарантыя.**ІП Новік УНН391052765-ад30. 03.2009г. **Т.596-6501 (МТС), 483-45-03(В)\***

**У Мінск і з Мінска.** Хутка, зручна!ІП Шабан В.В.Ліц. Мінтранспарта № 3-32415 ад12.17.2007г.да16.12.2012. Т.: 8-033-646-21-99 (МТС), 8-029-190-21-99(В)\*\*

**Усталюванне газавых катлоў любой вытворчасці (пад ключ). Мантаж сістэм ацяплення і вадонагрываючых апаратаў і іншымі матэрыяламі.Сантэхнічныя работы любой складанасці. Зварачныя работы любой складанасці (газа\электразварка). Акажу дапамогу ў выбары і дастаўцы матэрыялаў. Хутка!Якасна!Гарантыя!** Ліц.11170 ад 21.09.1999г. **Т.:713-61-94(МТС)\***

**Адвяду людзей у дыягнастычны цэнтр.**ІП Шабан В.В.Ліц. Мінтранспарта №3-32415ад 12.17.2007г да16.12.2012. Т.:8033-646-21-99 (МТС), 8-0291902199(В)\*\*

# ТАКСИ

КРУГЛАСУТАЧНА

Тэл.: 270-70-70  
3-200-200(МТС)



ІП Шымчук В.С.  
ліц.№02190/015553 выд. 19.01.01 Глыбоцкім РВК

**Заказныя пасажырскія перавозкі, семінары, вяселлі, экскурсіі.** Камфартабельны аўтобус 8-15 месц, наяўны і безнаяўны разлік.ІП Шабан В.В.Ліц. Мінтранспарта №3-32415 ад 12.17. 2007гд 16.12. 2012 Т.8033-646-21-99 (МТС),80291902199(В)\*\*

Грузаперавозкі, г. Глыбокае і РБ, да 4т, 13 куб.м., здымыны тэнт, памер кузава3,8х2,2х1,7.- Усе віды загрузак. Хутка і надзейна. УНН 391058602 выд. Глыбоцкім РВК 25.04.2012г. Т.+37533-646-36-40(Уладзімір)\*

Грузаперавозкі да 4-х тон, 15 кубоў, па РБ, цэльнаметалічны фургон. УНП 391059213 ад 10.09.2012 выд. Глыбоцкім РВК. Т.: 719-51-13\*\*

**Шынамантаж. Продаж шин, дыскаў. Без выхадных, з 9.00 да 19.00.**УНН39051052752. **Т.: 8-029-510-71-20**

Відзасдымка вяселляў, юбілейў і іншых урачыстасцяў. УНН 391052050. Т.: 711-38-87(мтс)\*\*

Адкачаю каналізацыю. УНП 390271248.Т.:8029-713-36-35\*\*

Усе віды будаўнічых работ. Устройства даха любой складанасці, кладка блокаў.Фасадныя работы.Уцяпленне, караед, сайдзінг.Усе віды ўнутраных работ. Гіпсакардон. Плітка. Ламінат. Устройства цэплай падлогі. Маналітныя работы.Ліц.391071961. Т.:+37529-717-29-41(мтс), +37544-74-715-94 (в)(Дзмітрый)\*\*

Да дня вяселля або памятнай для Вас падзеі вырабію пад заказ эксклюзіўныя рэчы: вясельныя бакалы, падушачку для парсцёнкаў, дэкор шампанскага, свечак, ваз, раздзелачных дошак і інш. з выкарыстаннем розных тэхнік (дэкупаж, росліс па шкле, вышывка). УНН 300024185. Т.: 8-029-512-85-17(мтс), 8-029-927-36-92(в)(Кацярына)

Рамонт л\а на Савецкай, 178 (рухавік, падвеска, развал\с-хаджэнне) і іншыя работы. ІП Ігнатавіч М. УНН 391073923. Т.: 8-033-676-41-72(мтс) (з 9.00 да18.00)\*

Рамонт аўтамабіляў (падвеска, развал\схаджэнне). УНН 390496961.Скідкі пастаянным кліентам. Т.: 8-029-295-63-30(Дзяніс)\*

Мантаж сістэм ацяплення, вадонагрываючых апаратаў, газавых катлоў усіх марак, зборка і падключэнне душавак кабіні і іншай сантэхнікі. Урэзка лічылнікаў вады і цяпла, зварачныя работы. Дапамога ў выбары матэрыялаў і дастаўцы. ІП 391051411. Т.: 810-70-40(мтс),950-64-95(в)

Рэстаўрацыя ваннаў, паддонаў душавак кабінак, умывальных ракавін; эмаліроўка (колер на выбар); мастацкае афармленне; наліўных ваннаў (вадка акрыл), тэрмін службы 15-20 гадоў.Ёсць гарантыя.ІПН.Н.Пазняк. УНП 391240879.Т.:(8033) 306-29-89;(802156)2-63-71\*

Грузаперавозкі па РБ і РФ да 10т. Ліц. №3-53336 ад 22.09.2010 выд. Віцебскім аблвыканкамам. Т.:716-93-19\*\*

Грузаперавозкі па РБ і РФ да 5т. УНП 391058697. Т.: 8-033-648-09-53\*

Акажу дапамогу ў выбары аўтамабіля па Дэкрэту №6 для ўкладу ва ўстаўны фонд. УНП 391057514 ІП Пронька П.М. Т.: 8-029-638-84-68\*\*

Выканаю якаснае аздабленне (плітка, веныцянка і інш.). Тэл. 8-029-895-94-55 унп. 391074243, ІП. Кажаноўскі В. Н.

Укладка пліткі, штукатурка, шпаклёўка, мантаж паталкоў з гіпсакардона і іншыя аддзелачныя работы, ІП Шынкевіч С.Н. УНП 391059068. Т.: 8-033-697-17-78(мтс)\*\*

Вонкавыя і ўнутраныя работы. Устройства даха любой складанасці. Фасадныя работы. Уцяпленне, караед, сайдзінг. Кладка блокаў. УНП 391071961. Т.: +37529-717-29-41(мтс) (Дзмітрый)\*\*\*\*

Падыймаем дамы ў любым стане. Хутка і якасна. Увесь неабходны інструмент у наяўнасці. Якасць гарантуем. Вялікі вопыт работ. УНП 391071961. Т.: +37529-717-29-41(мтс), 8-044-747-15-94(в). (Дзмітрый)\*\*\*\*

**Шукаю працу:**

Устанаўлю ацяпленне, газавыя кацёлы, душаваю кабіну,бязба-шанку. ПВХ, ламінат, плітка, адкосы, дзверы, сантэхніка, электрыка. Дастаўка матэрыяла, дапамога ў выбары.Без шкодных звычак.Т.:595-48-68\*\*

Зраблю адкосы, ПВХ, гіпсакардон. Даставім матэрыялы. Т.: 595-48-68(мтс)\*\*\*\*

Шукаю работу па сантэхніцы і зварачных работах. Т.: 8-029-897-98-43

Грузаперавозкі па РБ, г.п. 13,5т, даўжыня 8м. Т.: 8-033-602-91-20\*\*

Малады чалавек шукае работу, маеца кат. В, С. Т.: 593-30-96

Шукаю работу: сталярка, гіпсакардон, шпаклёўка. Разгледжу ўсе прапановы. Т.: 8-033-647-21-37

Распілюю дровы. Т.: 4-30-17, 8-033-359-17-78(мтс)

Парэжам і пасячом дровы. Т.: 514-71-51(мтс)

Пасяку дровы любых парод. Тэл. 8-029-510-83-49

Парэжу дровы. Т.: 8-025-852-92-85(л)

Шукаю працу па сантэхніцы. Разгледжу любыя варыянты.- Тэл. 8-029-718-25-61

Зраблю камп'ютарную дыягностыку аўтамабіля. Т.: 8-029-293-23-82

**Прапаную працу:**

Прыватнаму прадпрыемству патрабееца: інжынер-механік па аўтаатранспарту, слесар па рамонтах аўтаатранспарта. Узрост да пенсійнага.Т.: 2-87-06\*

Патрабуюцца штукатуры, плітчнікі - з\п ад 100 тыс. руб. да 200 тыс. руб\дзень; падсобныя рабочыя, ад 80 да 120 тыс. руб\дзень, рознарабочыя, ад 80 да 120 тыс. руб\дзень.Вадзіцель-грузчык кат. В, з\п ад 80 тыс. руб.да 150 тыс. руб\дзень. Пасв. №391050456 ад 07.03.2008г. выд. Глыбоцкім РВК.Т.:8029-892-87-21(мтс)

Патрабееца вадзіцель кат. Д. Т.: 717-73-43

Патрабееца майстар па ўстаноўцы акон і дзвярэй. Т.: 8-029-512-87-72(мтс)

У кафэ «Неон» патрабееца повар. Т.8029-719-45-15(мтс)

ЧТУП(аптovy гандаль, розніца)-прадукты харчавання, патрабееца галоўны бухгалтар. Патрабаванні: вопыт работы галоўным бухгалтарам. Навыкі: 1С Прадпрыемства версія 7.7, вопытны ПК-карыстальнік Excel, Word, Банк-кліент, падатковы і бухгалтарскі ўлік і справаздачнасць, з\п, ФСЗН. З\п па дамоўе (па выніках папярэдняй гутаркі). Поўная або частковая занятасць Т.: 8-029-714-14-08, 8-029-592-82-89\*\*

ЧТУП (аптovy гандаль,розніца) патрабееца вадзіцель-механік для работы на службовым транспарце.Вопыт работы. Абявязкі: своечасовая дастаўка прадукцыі па ганлёвых кропках у рысе горада і за яе межамі па Віцебскай вобласці. Выкананне графіка развозкі, кантроль правільнасці дастаўкі тавара. Веданне правіл эксплуатацыі, змест і абслугоўванне транспартных сродкаў, тэхнікі бяспекі.Без шкодных звычак, адказны, дысцыплінаваны, выканаўчы. Т.:8-029-714-14-08, 8-029-592-82-89\*\*

# ЗНІЖКІ

# 30%

магазін «Прэстыж»  
на Шпітальнай, 13  
**сэканд-хэнд**  
тэл.: 892-10-50; 4-19-72

# 3 6 па 18 лістапада

# на ўвесь асартымент



ІП Юргель С.М.: УНП 391058472

**прымаем заяўкі на фундаментныя блокі і пліты перакрыцця**  
**мтс: 595-45-50; vel: 612-45-50**

УНП 390506164

ЧТУП патрабееца вадзіцель для грузаперавозак РБ-РФ з вопытам работы. Т.: 8-029-715-64-14\*\*

Прыватнаму прадпрыемству патрабееца вадзіцель кат. С з вопытам работы, для грузаперавозак па г. Мінску і Мінскай вобл. З\п ад 4 млн. руб, вырашэнне пытання з жыллём. Аўто ЗІЛ-130. Т.: 8-044-701-30-13(в)

ЧТУП «Дзімір-транс» патрабееца бухгалтар са стажам работы, вадзіцель з кат. Е. са стажам работы. Т.: 8-029-750-08-76

У прыватны прадуктovy магазін патрабееца прадавец без шкодных звычак. Пажадана з вопытам работы. Т.: 8-029-211-27-11(мтс)\*\*

Патрабееца спецыяліст для стварэння сайта ў інтэрнэце. Т.: +37529-214-34-55\*

Глыбоцкаму КУПБА «Навінка» патрабееца вядучы эканаміст. Т.: 2-29-56, 2-29-95

У краму "Садовае кальцо" на працу запрашаецца прадавец. Пажадана са стажам працы з харчовымі таварамі. Тэл.8-029-719-11-92

Патрабуюцца рабочыя для ўцяплення даху (збраць дах пад жылое памяшканне 100 кв.м), а таксама зрабіць паталок з армстронгу 200 кв.м, са стажам працы, не пітуючыя. Тэл. 8-029 813-53-59, 8-029-717-33-67

**Згуба:**

04.11.2012г згубіўся сабака, пароды нямецкая аўчарка, кабелё, узрост 2г, у р-не вуліц 3 ліпеня, Чырвонаармейскай, без ашейніка, клічка Дэн. Знайшоўшага, вялікая просьба, паведаміць па тэл. 5-02-29, 296-71-66(мтс) за ўзнагароду.

ПП "Статус Металлік"

# ПАМЯТНИКИ

Гранит (более 7 цветов), гранитная крошка, ограды, скамейки, щебень декоративный

г. Глубокое, ул. Ленина, 11 (тер. винцеха)

тэл.: 696-00-49 (МТС)

# ПОМНИКИ

На тэрыторыі магазіна «Крышталё»

# ВЫСТАВА-ПРОДАЖ

больш за 200 відаў помнікаў (Карэлія). каляровая крошка

У наяўнасці + індывідуальны заказ

тэл.: 2-55-55; 713-76-28; 713-31-07



ІП Міхалевіч А.Ф.  
УНП 300018852

Предприятие “ВИТГРАН” изготавливает по заказам населения, предприятий и индивидуальных предпринимателей

# ПАМЯТНИКИ

из натурального гранита (КАРЕЛИЯ) и гранитной крошки. **БРУСЧАТКУ, плитку колотую ОГРАДЫ**

Большой выбор форм и размеров. Изготовление по индивидуальным заказам (гранит). Качественно и доступно.

Без предоплаты. Бесплатное хранение

**20 лет на рынке ритуальных услуг**

**скидки - 10%**

на новый адрес: г.Глубокое, ул.Ленина, 140б, р-нММК, магазин"Трио-1". Проезд автобусом №3 и маршрутным такси №1

**8 (033) 675-77-05 (МТС)**

Доставка, установка

# ПАМЯТНИКИ

Из натурального гранита (Карелия) и гранитной крошки

**Собственное производство**

**на 10-15% цены снижены за счёт повышения производительности труда**

Быстро, качественно, доступные цены

Доставка, установка

тел. 8 (02156) 2-35-28; 519-25-27 (МТС); 962-61-62 (VEL)

Адрес: г. Глубокое, М. Горького, д. 24



ІП Бабакин В. Б  
УНН 390336327 от 27.07.2004



Адміністрацар: 760-22-24 511-94-21 (МТС) ← **Развал-схаджэнне** на Горкага, 4-Б (за царквой) **Замена ГРМ** → 891-22-86 (МТС)

**Шынамонтаж** 211-29-29 (МТС)

ПСУП «Аўтатэкт АБС» УНП 391054556 пасв. №0055358 ад 04.02.2010 г.

**Замена масла** Бясшлэма! 30 відаў маслаў 716-54-86 (МТС) *Пры замене масла — падарунак!*

**Мы открываемся 23 сентября!**  
на Дзержинскаго, 8 (возле сельхозтехники)

Наш ассортимент:

**Бытовая техника для кухни Elite и Акро** (вытяжки, варочные панели, духовые шкафы).  
**Мойки** из нержавеющей и искусственного камня  
**Столы и стулья.**  
**Мебельная фурнитура.**  
**Кровати** (натуральная и искусственная кожа).  
**Ортопедические матрасы Kondor**  
**Фотопечать** на обоях, стекле, коже, рольшторах  
**Кухни и шкафы-купе** по индивидуальным проектам

При покупке полного комплекта бытовой техники — скидка 3%

Новинка! **Ждём Вас!**

ИП Лапёнок С.В. УНП 390526724

**МАДАГАСКАР**  
**МЕТАЛЛОЧЕРЕПИЦА**

Комплекующие элементы кровли  
**Профнастил.** Сайдинг металлический  
**Гибкая черепица**  
Водосточные системы: круглые и прямоугольные  
Элементы безопасности кровли  
Зонты на вентилях и дымоходы  
Гидроизоляционные и пароизоляционные плёнки

**ГАЗОВЫЕ КОТЛЫ. Насосы**  
Мансардные окна Velux  
Изготавливаем фасонные изделия: парапеты, отливы и т.п. из оцинкованной стали с полимерным покрытием.  
*Обмер. Расчёт. Доставка. Работа по чекам.*

г. Глубокое, ул. Ленина, 87, 2-й этаж ТД «Бегемот»  
тел.: (029) 660-44-93; (029) 350-54-70  
ООО «Мадагаскар» УНП 190706359

ПСУП «Аляхновіч і К<sup>о</sup>» УНП 390506164

**УСЁ ДЛЯ ДАХАЎ**  
металадахойка, катэпал, проф/ліст, затэлефануй: 2-69-49; 612-45-50; 718-00-59  
**вадасцёкавыя сістэмы**  
на Маскоўскай, 79 Ліц. №22150/100218, выд. 31.05.04 Глыбокім РВК

УНП 300585348

**ОКНА ПВХ**  
подоконники, отливы, москитные сетки, рамы балконные алюминиевые  
**ДВЕРИ**  
металлические, входные, межкомнатные по индивидуальным размерам, замер, доставка  
**ОНДУЛИН, ПЛАСТИК, САЙДИНГ, ЛАМИНАТ**  
мтс: 518-62-35; 717-62-35

ИП Ксёня А.В.: УНП 391073420

**Натяжные потолки**  
матовые. глянцевые. сатин  
Пр-во: Франция, Россия, Китай  
**ALTEZA** Без грязи и пыли!  
Очень низкие цены! мтс: 507-30-00; 593-55-19  
vel: (044) 469-04-13

ИП Борисов Е.Е., УНП 390487675

**натяжные потолки**  
**ALTEZA**  
— широкий выбор цветов,  
— гарантия 10 лет,  
— быстрая установка  
мтс: (029) 550-93-75;  
лайф: (025) 740-57-30  
**Натяжные потолки**

**НАЦЯЖНЫЯ ПАТАЛКІ**  
Тэкстура плёнки: **Гарантыя 10 год!**  
Замер і кансультацыя — бясплатна!  
■ матавая (Расія, Украіна, Францыя)  
■ лакавая (Расія, Францыя);  
■ лакавая «premium», «veiron» сацінавы (Францыя); пасв. № 1924, выд. 22.12.2004 г. Глыбокім РВК  
■ «Аблокі» (Расія)  
■ паўпрозрадная,  
■ металік, ■ кварц,  
■ гоф, ■ кліпсо (Швейцарыя),  
■ фотадрук  
Тэл.: (029) 297-28-79; 562-43-44

Усё для будаўніцтва і аддзелкі!  
**БЛОКІ, ВАПНА, ЦЭГЛА, ЦЭМЕНТ**  
у Глыбокім на Маскоўскай, 79  
Тэл.: 2-69-49; 2-72-42;  
8(033) 347-37-44(м); 8(044) 331-21-12(в)  
ПСУП «Аляхновіч і К<sup>о</sup>» УНП 390506164  
Ліц. № 22150/100218, выд. 31.05.04, Глыбокім РВК

**КВЕ** Энергосберегающие окна из 5-ти камерного профиля **КВЕ**

1400 1400 2000 1400 1300 700 2100  
2 252 000 руб. 2 835 000 руб. 3 165 000 руб.  
В стоимость окна включен отлив 200мм, подоконник 300мм и монтаж изделия.

(029) 122-66-77  
(029) 555-50-49  
— из профиля Артеc минус 10% от стоимости из профиля КВЕ  
— кредит на дому (без справок и поручителей)

Приглашаем к сотрудничеству  
Товар сертифицирован. Сан.-гиг. №044696 от 27.02.08

**Окна ПВХ** ЧТУП «Стеклопак-Торг», УНП 691288756  
**Алюминиевые**  
**балконные рамы**  
Двери металлические и межкомнатные  
Высокое качество, низкие цены, скидки.  
Гарантия, замер, доставка бесплатно.  
Выгодный кредит  
тел.: 8(029)244-83-56; 8(044)747-37-38; 8(0176)73-87-13

**ВОКНЫ ДЗВЕРЫ**  
тэл./факс 8 (02156) 2-65-66  
Драўляныя і пластыкавыя **ВОКНЫ**  
ДЗВЕРЫ металічныя і міжпакаёвыя  
Зняцце памераў  
Элегантнасць, камфорт, надзейнасць  
**ЖАЛЮЗІ ШАФЫ-КУПЭ**  
вертыкальныя, гарызантальныя. Па індывідуальных памерах. Поўная колеравая гама. Паслугі дызайнера бясплатна.  
Гнуткая сістэма зніжак  
Спецыяльныя кошты для пастаянных кліентаў!  
Сейфы, вароты, ралеты на Дзяржынскага, 29 А

ПП «МадэрнЭлітБуд», УНП 391054316.  
**ВОКНЫ** пластыкавыя і драўляныя  
**ДЗВЕРЫ** металічныя і міжпакаёвыя  
**ШАФЫ-КУПЭ** «Komandor» і «Senator»  
па індывідуальных памерах, ГАРАНТЫЯ 5 гадоў  
**БАЛКОННЫЯ РАМЫ, ВАРОТЫ** гаражныя  
**РАЛЕТЫ, ЖАЛЮЗІ** вертыкальныя і гарызантальныя  
**ТАВАРЫ Ў КРЭДЫТ**  
Камп'ютарныя сталы Сайдынг, Ламінаваныя падлогі 2-22-77;  
8(033) 308-42-00 (МТС)  
на Леніна, 14/1 у Глыбокім  
**Выберы для сябе лепшае!**

ТАА «ОКНОГРАД», УНП 690639306  
**ВОКНЫ, балконные рамы, ДЗВЕРЫ ПВХ** (профиль LG)  
Уласная вытворчасць: замер, мантаж, дастаўка, выраб — 3-5 дзён.  
Гарантыйнае абслугоўванне. Прадукцыя сертыфікаваная.  
Пасв. №690639306, выд. Мінскім АБК Тэл.: 813-63-66 (МТС); 326-30-12 (velcom)

**КУХНИ, ШАФЫ-КУПЭ**  
па індывідуальных праектах  
**замер, дастаўка, усталяванне**  
**без % растэрміноўка**  
Тэл.: 8 (029) 885-82-97 мтс  
ИП Рамановская Т.А. УНП 590964672

**ШКАФЫ-КУПЭ** по индивидуальным размерам  
SENATOR, KOMANDOR, MODUS компьютерные столы  
ГОРКИ ШИРОКИЙ ВЫБОР  
СТЕНКИ цветов и фактур  
мини-рынок «Верас», магазин «Калейдоскоп»  
мтс 211-66-36  
velcom 785-02-72  
ИП Пота А.В.: УНП 390395242

**22 лістапада**  
Пр. Антона, Івана, Дзмітрыя, Кірылы, Канстанціна.  
**К.** Сцяпана, Марка.  
**23 лістапада**  
Пр. Ганны, Вольгі, Барыса, Мікалая, Дзяніса, Пятра, Міхаіла.  
**К.** Клеменса, Маргарыты.

**24 лістапада**  
Пр. Сцепаніды, Вікенція, Максіма, Сцяпана, Фёдара.  
**К.** Эмы, Андрэя, Рамана, Аляксандра.  
**25 лістапада**  
Пр. Аляксандра, Барыса, Івана, Канстанціна, Уладзіміра

**ІМЯНІНЫ**  
**К.** Кацярыны, Марыі, Клеменса, Яўхіма.  
**26 лістапада**  
Пр. Германа, Івана, Нікіфара.  
**К.** Катарыны, Кандрата, Леонарда, Лявона.  
**27 лістапада**

Пр. Ганны, Аляксандра, Аляксея, Пятра, Рыгора, Сяргея, Віктара.  
**К.** Валерыі, Ксеніі, Яраслава, Максіма.  
**28 лістапада**  
Пр. Дзмітрыя, Мікалая, Мікіты, Пятра, Рыгора.  
**К.** Рыгора, Сцяпана.

					Сорняк				
Горный баран		Опера Антонина Дворжака		Физик...		Фонарный ...		Военная ...	
				Консервная ...		... Годунов		Древне-греческий поэт	
Столица Норвегии		Горный массив в Альпах							
				Змея					
Фат, шеголь		Крылатый юноша					Косметика		... луковое
				Узелковое письмо	Общая сумма				
Морское парусное судно	Идти на ...		Мазила		Корм для скота				
Тип легкого автомобиля	Краткая застольная речь					Пчелиная ферма		Царский головной убор	
					Ткань				
Лопе де ...	Сын сына	Черная смерть					Инъекция		Фасон рубашки
				Король из пьесы Шекспира	Раздел Корана				
	Мера аптекарского веса	Шахтер							
				Чудотворная ...					
	Классный летчик		Путаница, неразбериха						

#### Ответы на сканворд № 46

**По горизонтали:** Краги. Софа. Арес. Скаут. Сима. Распад. Кроки. Боргес. Удар. Сом. Крузо. Омар. Шикотан. «Раф». Какао. Гаити. Окс. Асс. Мачта. **По вертикали:** Каракорум. Диатриба. Ассессор. Фасад. Косеканс. Осип. Мане. Орк. Грум. Сбор. Рона. Затакт. Ирга. Каас. Офис. Аким. Коч. Оса.

## Гараскоп на новы тыдзень



**АВЕН.** Авены на гэтым тыдні будуць лёгкія на пад'ём, актыўныя і больш нецярплівыя, чым звычайна. Павысіцца агульны тонус і палепшыцца настрой. У пачатку тыдня справы могуць пайсці не зусім так, як вы іх планавалі, таму вам неабходна дабрацца да памылкі, якую вы дапусцілі некалькімі днямі раней. У пятніцу будзе асяржаны ў зносінах, так як людзі не заўсёды кажуць тое, што думаюць. У выхадныя своечасовы савет, атрыманы ад блізкага чалавека, дапаможа вам знайсці выхад з тупіку. Паспрабуйце вышткаваць дастаткова часу для адпачынку, лепш за ўсё адпраўляйцеся за горад, дзе вас не будуць перабіць па ўсякай службовай патрэбе.

**ЦЯЛЕЦ.** Надыходзіць час падвядзення вынікаў і пераацэнкі



каштоўнасцяў. Паверце ў свае сілы, зараз надыходзіць спрыяльны момант для рэалізацыі даўнінніх задум. Вам могуць перашкаджаць ўласныя сумненні, але вы з усім справіцеся і адчуеце жаданае палігчэнне. Залежнасць ад начальства будзе вас гнясці, але яе кампенсуюць грашовыя паступленні. У другой палове тыдня можае разлічваць на дапамогу сяброў. У выхадныя верагодныя паездкі за горад. Калі застанецеся ў горадзе, то наведвайце цікавую выставу, і Вы не пашкадуеце аб выдаткаваным часе.



**БЛІЗНЯТЫ.** Калі спачатку тыдня ў вас не будзе нешта атрымлівацца, не адчайвайцеся, займіцеся іншай справай, а гэтая праблема паступова вырашыцца сама сабой. Не ўвільвайце ад працы, але, у той жа час, і не бярэце на сябе занадта шмат абавязальстваў. Калі вы будзеце ўважліва слухаць акружаючых, то зможаце дасягнуць згоды

і ўзаемаразумення нават з самымі нязгодлівымі людзьмі. Калі ў пачатку тыдня вы здолееце своечасова выканаць узятую абавязальства, то будзе лёгка пазбегнуць шматлікіх непаразуменняў. Паспрабуйце не губляць кантроль над сітуацыяй, тады амаль усе справы вы зможаце завяршыць у намечаныя тэрміны. У выхадныя надайце больш часу і ўвагі дзецям, пры неабходнасці паспрабуйце ім дапамагчы.



**РАК.** Цалкам верагодна, што вы адкрыеце для сябе новыя сферы дзейнасці і пазнаёміцеся з людзьмі, якія стануць для вас надзейнымі партнёрамі і сябрамі. Вечер пераменаў вы ўспрымеце з радасцю, так як мернае жыццё стала надакучаць. Прыслухоўвайцеся да меркавання акружаючых, гэта дазволіць зрабіць каштоўныя высновы, гэтак неабходныя для рэалізацыі вашых уласных ідэй. Канец тыдня - добры час для арганізацыі вечарыні. Адмоўцеся ад кансерватыўных поглядаў і вызваліцеся ад непатрэбных рэчаў. У выхадныя падарожнічайце, майце зносіны, не заставайцеся ў адзіноце.



**ЛЕУ.** На гэтым тыдні ў Львоў верагодная далёкая камандзіроўка. Пастаўцеся з усёй увагай да новых знаёмых і да іх прапанов. Сярэдзіна тыдня - добры час для пазнавання чагосьці новага або пачатку вучобы. У другой палове тыдня пастарайцеся стрымліваць эмоцыі, уважліва сачыце за сваімі словамі і рэакцыяй суразмоўцаў. Такім чынам вы зможаце пазбегнуць буйных непрыемнасцяў. У выхадныя адпачніце ад спраў, правядзіце іх у зручнай і камфортнай абстаноўцы, прысвяціце час сям'і і ўласнаму здароўю.



**ДЗЕВА.** На гэтым тыдні адчуванне ўласнай значнасці паўстане не на пустым месцы, і выкарыстоўваць плённы перыяд лепш спаўна. Паспех у справах можа шмат у чым залежаць ад вашых арганізатарскіх здольнасцяў, хоць наўрад ці ўсё абыдзеца без канкурэнтнай барацьбы. Звыклы імідж будзе мець патрэбу ў карэкціроўцы. Перашкоды і праблемы, якія выявілі сябе ў пачатку тыдня, не павінны засмучаць, так як, пачынаючы з сярэдзіны тыдня, усе павернецца ў вашу карысць. Па максімуме выкарыстоўвайце ўсе станючыя сітуацыі. У канцы тыдня адзінота дазволіць вам раскрыць свой творчы патэнцыял.



**ВАГІ.** Выдатны перыяд для праявы актыўнасці ў прафесійнай дзейнасці. Таксама тыдзень нядрэнна падыходзіць для творчых пошукаў. Па магчымасці, будзьце ўважлівымі і асяржанымі, фартуна не даруе памылак. Сягоння яна вам дасць магчымасць наладзіць любыя сувязі і аднавіць кантакты, якія толькі пажадаеце. Задумайцеся аб адпачынку. Займальнае падарожжа падорыць вам незабыўныя ўражанні і падзеі. Сярэдзіна тыдня праблема тычная з-за магчымай навалы негатыўных эмоцый. Вам неабходна разрадка, толькі не за кошт блізкіх. Вырашайце свае праблемы самі. У выхадныя вам атрымаецца спланаваць ход падзей на бліжэйшую будучыню.



**СКАРПЁН.** На гэтым тыдні не варта прыспешваць падзеі, і ваша цяргенне абавязкова будзе ўзнагароджана. Велічыня ўзнагароды можа апынуцца фактычна бязмежнай, тым больш, што вы ў дадзены перыяд з'яўляецеся цэнтральным сузор'ем задзяку. У пачатку тыдня ўвечары блізкія людзі будуць мець патрэбу ў вашай падтрымцы, не адмоўце. У сярэдзіне тыдня ўменне мець зносіны з калегамі па працы можа прынесці вам распаляжэнне начальства.



**СТРАЛЕЦ.** Найбольш правільным дэвізам гэтага тыдня стане «пабольш працаваць - паменш размаўляць». Гэты прынцып будзе цалкам адказваць вашаму ўласнаму настрою, галоўнае, здолее рэалізаваць. Нельга дапускаць эмацыйных зрываў. У пачатку тыдня магчыма кароткая службовая паездка. У сярэдзіне тыдня вы можаце апынуцца незадаволенымі ходам падзей, вам цяжка будзе знайсці агульную мову з акружаючымі. У пятніцу пастаўцеся сур'ёзна да магчымасці афармлення дакументаў, разлічаных на перспектыву.



**КАЗЯРОГ.** Гэты тыдзень будзе спрыяць дэлавой актыўнасці, рэалізацыі новых ідэй і планаў, якія пажадана яшчэ раз прааналізаваць, старанна выверыць і ліквідаваць недахопы, пачаўшы іх ўвасабляць у жыццё. Верагодныя знаёмствы, сустрэчы, паездкі, новая інфармацыя. Паспрабуйце быць максімальна сабранымі і засяроджанымі на галоўным, бязлітасна адкідавайце непатрэбную інфармацыю. У панядзелак і суботу вы можаце смела звярнуцца па дапамогу да сяброў. Выхадныя правядзіце ў сямейным коле, пара адпачыць.



**ВАДАЛЕЙ.** Падумайце аб сабе любімым. У вас назапасілася шмат спраў і нявырашаных праблем, пара заняцца іх рашэннем. Не спрабуйце зрабіць усе адначасова, пачынайце з самага галоўнага. Сяброўскі ўдзел дапаможа пераадолець асноўныя цяжкасці. У паўсядзённым працы вызначаюцца новыя цікавыя перспектывы, не выпусціце свой шанец. Вашай задачай «нумар адзін» на гэтым тыдні будзе апынуцца ў патрэбны час у патрэбным месцы.



**РЫБЫ.** На гэтым тыдні вам спатрэбіцца праявіць выключную вытрымку і такт пры сустрэчах з калегамі па працы, у размовах з начальствам і падчас дзелавых нарад. Калі здолееце заставацца карэктным пры любых абставінах, вас чакае поспех. У другой палове тыдня на гарызонце могуць узнікнуць людзі з вашага мінулага з цікавымі прапановамі, якія гарантуюць і маральнае, і матэрыяльнае задавальненне. У выхадныя адсуньце ад сябе бытавыя пытанні і дазвольце сабе паўнаважны адпачынак.

ISSN 2077-8023



9 772077 802009

«Вольнае Глыбокае» Заснавальнік: Прыватнае інфармацыйна-рэкламнае ўнітарнае прадпрыемства «Дарога на Вільню плюс»	Пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі сродка масавай інфармацыі №1210, выдадзена Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь 8 лютага 2010 г. Газета выходзіць адзін раз на тыдзень. Аб'ём – 4 друкаваныя аркушы. Падпісана ў друку 20.11.2012 г. у 20 <sup>00</sup>	Рэдактар: Уладзімір Іванавіч Скрабатун. Тэлефон/факс: (02156) 2-46-14; E-mail: <a href="mailto:vglybokaye@tut.by">vglybokaye@tut.by</a> Адрас для допісаў: 211800, г. Глыбокае, п/с №3	Меркаванні выдаўца і аўтараў могуць не супадаць. Аўтары матэрыялаў нясуць адказнасць за дакладнасць і падбор фактаў. Спасылкі на «Вольнае Глыбокае» абавязковыя.
	Наклад 2200 паасобнікаў	Замова 1008	Газета набраная і звярстаная на настольна-выдавецкім комплексе рэдакцыі газеты «Вольнае Глыбокае». Надрукаваная ў друкарні ТДА «Знаменне», г. Мінск, вул. Каржанеўскага, 14. Ліц. №02330/0150475 ад 25.02.2009 Юрыдычны адрас: вул. Шпітальня, 44, пак. 1, г. Глыбокае